

CCE84543FB

BG Ръководство за употреба | Плъча

2

HU Használati útmutató | Főzőlap

30



Добре дошли в AEG! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:
www.aeg.com/support

Запазваме си правото на изменения.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	2
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. МОНТАЖ.....	8
4. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	11
5. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	13
6. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	13
7. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ.....	18
8. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	19
9. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	22
10. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	24
11. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	27
12. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ.....	27
13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	29

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в неравностойно положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки

или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато се използва и когато се охлажда.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за готвене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Трябва да се внимава и да се избягва докосване на нагриващите се елементи.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Готвенето с животинска или растителна мазнина без надзор може да е опасно и да предизвика пожар.
- Димът е признак за прегряване. Никога не използвайте вода за потушаване на огъня при готвене. Изключете уреда и покрийте пламъците с одеяло или капак.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът не трябва да е захранван чрез външно превключващо устройство като таймер или

да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от устройство.

- **ВНИМАНИЕ!** Процесът на готвене трябва да се контролира. Краткият процес на готвене трябва да бъде наблюдаван постоянно.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от пожар: Не съхранявайте предмети върху повърхностите за готвене.
- Метални предмети като ножове, вилици, лъжици и капаци не трябва да се поставят върху гот. плот, тъй като могат да се загреят.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция.
- Не почиствайте уреда с парочистачка.
- След употреба, изключете плота посредством ключа за управление и не разчитайте на функцията за локализиране на готв. съдове.
- Ако стъклокерамичната / стъклената повърхност е напукана, изключете уреда и го изключете от електрическата мрежа. В случай че уредът е свързан директно към електрическата мрежа с помощта на съединителна кутия, премахнете предпазителя, за да изключите уреда от електрическата мрежа. Във всеки един случай се свържете с оторизирания сервизен център.
- Погрижете се да осигурите добра вентилация в помещението, в което е монтиран уредът, за да избегнете обратен поток на газове в помещението от уреди, които горят други газове или горива, включително открит огън.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са запушени и въздухът, който се събира от уреда, не се пренася в канал за изпускане на дим и пара от други уреди (централни отоплителни системи, термосифони, бойлери и т.н.).

- Когато уредът работи с други уреди, максималният генериран в помещението вакуум не трябва да надвишава 0,04 мбар.
- Почиствайте редовно филтъра на абсорбатора и отстранявайте мазнините от уреда, за да предотвратите риска от пожар.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от производителя, от упълномощения сервизен център или от лица със сходна квалификация, за да се избегне опасност.
- Ако уредът е свързан директно към електрозахранването, електрическата инсталация трябва да бъде оборудвана с изолиращо устройство, което позволява изключване на уреда от мрежата от всички полюси. Изключването трябва да отговаря на условията, посочени в категория III за свръхнапрежение. Ключът за изключване трябва да бъде свързан с електрическа мрежа, в съответствие с правилата при окабеляване.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само предпазители за котлони разработени от производителя или упоменати от него в инструкциите за употреба, или предпазители за котлони вградени в уреда. Използването на неподходящи предпазители може да доведе до злополуки.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталация

ВНИМАНИЕ!

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване или повреда на уреда.

- Махнете всички опаковки.

- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.

- Уплътнете срязаните повърхности на отвора с уплътнител, за да предотвратите издуване поради влага.
- Предпазвайте долната част на уреда от пара и влага.
- Не монтирайте уреда близо до врата или под прозорец. Така ще предотвратите падането на горещи готварски съдове от уреда, когато се отвори вратата или прозорецът.
- Не монтирайте изхода за въздух в кухня на стената, освен ако тя не е предназначена за тази цел.
- При инсталация без въздуховод, изходът на вентилатора трябва да бъде поставен директно към стената или да бъде отделен с допълнителна страна на шкафа, за да се предотврати достъпът до перките на вентилатора.
- Всеки уред има охлаждащи вентилатори на дъното.
- Ако уредът е монтиран над чекмеджето:
 - Не складирайте малки парченца или хартийки, които могат да бъдат всмукани и да наранят охлаждащите вентилатори или да повредят охлаждащата система.
 - Пазете дистанция от минимум 2 см между дъното на уреда и складираните части в чекмеджето.
- Отстранете всякакви разделящи панели, монтирани в шкафа под уреда.

2.2 Електрическо свързване

ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Всички електрически връзки трябва да се извършват от квалифициран електротехник в съответствие със схемата на свързване или брошурата за инсталиране.
- При инсталация на отработени газове, и в случаите, когато има налични или задължителни (стенен вентил, превключвател на прозорец и/или отварачка на прозорец), електрическите връзки, трябва да се извършват от квалифициран електротехник, в съответствие с диаграмата на свързване или брошурата за инсталиране.

- Уредът трябва да се заземи.
- Преди за извършване действие, се уверете, че уредът е изключен от електрозахранването.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Уверете се, че уредът е монтиран правилно. Хлабави и неправилни електрически захранващи кабели или щепсели (ако са налични) могат да доведат до пренагряване.
- Използвайте подходящ захранващ кабел.
- Не позволявайте захранващият кабел да се преплита.
- Уверете се, че е инсталирана защита от токов удар.
- Закрепете кабела с притягаща скоба против опъване.
- Уверете се, че кабелът за електрозахранването или щепселът (ако е наличен) не докосват нагорещения уред или горещи съдове за готвене, когато включите уреда в контакт.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Не повреждайте захранващия щепсел (ако е наличен) или захранващия кабел. Свържете се с нашия оторизиран сервизен център или електротехник за смяната на повреден захранващ кабел.
- Защитата от токов удар на горещите и изолирани части трябва да бъде затегната по такъв начин, че да не може да се отстрани без инструменти.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Ако контактът е разхлабен, не свързвайте захранващия щепсел.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Използвайте само правилни устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазителите от винтов тип трябва да се извадят от фасунгата),

изключватели и контактори за утечка на заземяването.

- Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което Ви позволява да изключите уреда от ел. мрежата при всички полюси. Изолиращото устройство трябва да е с ширина на отваряне на контакта минимум 3 мм.

2.3 Използване

ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване, изгаряния и токов удар.

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Отстранете всички опаковки, етикети и защитно фолио (ако е необходимо) преди първоначалната употреба.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани. Вентилацията трябва да се проверява периодично от квалифицирано лице.
- Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
- Изключвайте зоната за готвене след всяка употреба.
- Не поставяйте прибори за хранене или тенджери върху зоните за готвене. Те могат да се нагорещят.
- Не работете с уреда с мокри ръце или когато има контакт с вода.
- Не използвайте уреда като работна повърхност или повърхност за съхранение.
- Ако повърхността на уреда е напукана, незабавно изключете уреда от захранването. Това се прави с цел предотвратяване на токов удар.
- Потребители с пейсмейкър трябва да спазват дистанция най-малко 30 см от индукционните зони за готвене, когато уредът работи.
- Когато поставяте храна в горещо масло, тя може да пръска мазнина.
- Никога не използвайте открит пламък, когато вграденият абсорбатор работи.
- Не използвайте алуминиево фолио или други материали между повърхността за готвене и готварския съд, освен ако

не е посочено друго от производителя на този уред.

- Използвайте само принадлежности, препоръчани от производителя за този уред.

ВНИМАНИЕ!

Опасност от пожар и експлозия.

- Нагорещените мазнини или масло могат да доведат до отделяне на възпламеними пари. Не доближавайте пламък или нагорещени предмети до мазнината или маслото, когато готвите с такива.
- Парите, които отделя много нагорещеното масло, могат да доведат до внезапно възпламеняване.
- Използваното масло, което може да съдържа остатъци от храна, може да причини пожар при по-ниска температура в сравнение с маслото, използвано за първи път.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.

ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда на уреда.

- Не дръжте горещи готварски съдове върху таблото за управление.
- Не поставяйте горещ капак на тиган върху стъклената повърхност на плота.
- Не оставяйте течността в готварските съдове да изври напълно.
- Внимавайте да не изгървате предмети или готварски съдове върху уреда. Повърхността може да се повреди.
- Не включвайте зоните за готвене, когато на тях има празни готварски съдове, или когато няма такива.
- Никога не изваждайте решетката или филтъра на абсорбатора, когато уреда работи.
- Никога не използвайте вградения абсорбатор без филтър.
- Не покривайте входа на вградения абсорбатор с готварски съд.
- Не отваряйте долния капак, когато абсорбаторът работи.
- Не поставяйте малки или леки предмети в близост до вградения

абсорбатор, за да избегнете риска от затваряне.

- Готварските съдове от чугун или такива с повредено дъно могат да надраскат стъклото/стъклокерамиката. Винаги повдигайте тези предмети, когато трябва да ги преместите върху повърхността за готвене.

2.4 Грижа и почистване

- Почиствайте редовно уреда, за да предотвратите увреждане на повърхностния материал.
- Изключете уреда и го оставете да се охлади, преди да го почистите.
- Не използвайте водна струя или пара, за да почистите уреда.
- Почистете уреда с мокра, мека кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, абразивни почистващи подложки, разтворители или метални предмети, освен ако не е посочено друго.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център.

Използвайте само оригинални резервни части.

- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

2.6 Изхвърляне

⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Свържете се с местните власти за информация как да изхвърлите уреда.
- Изключете уреда от електрозахранването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.

3. МОНТАЖ

⚠ ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

3.1 Преди монтажа

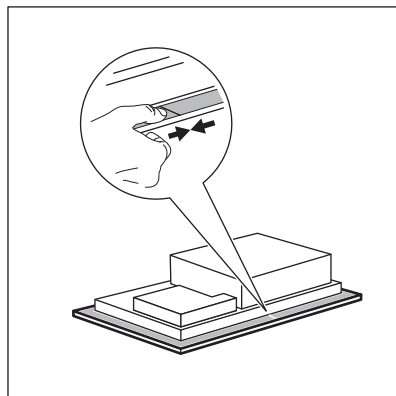
Преди да инсталирате плочата, по-долу запишете информацията от табелката с данни. Табелката с основните данни е разположена в долната част на плочата.

Сериен номер

3.2 Вградени плочи

Вградените плочи могат да се използват само след като са монтирани в подходящи вградени единици и работни плотове, които отговарят на стандартите.

3.3 Закрепване на уплътнението



Горен монтаж

1. Почистете повърхността около изрязаната зона.
2. Поставете доставената 2x6мм уплътнителна лента върху долния ръб на плота, по външния ръб на рамката. Не я разтягайте. Уверете се, че краищата на уплътнителната лента се намират в средата на едната страна на плота.
3. Добавете няколко милиметра към дължината, когато режете уплътнителната лента.
4. Съединете двата края на уплътнителната лента един с друг.

3.4 Сглобяване

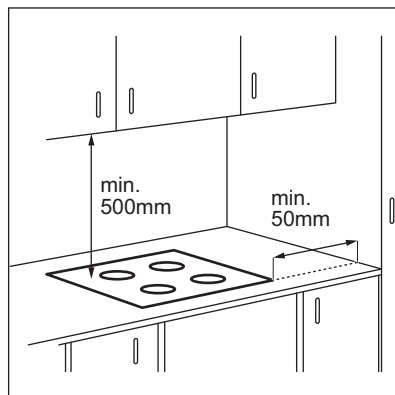
Вижте инсталационната книжка за подробна информация относно сглобяването на Вашата плоча.

Следвайте схемата за свързване на уреда и схемата за свързване на превключвателя за прозорец (ако е приложимо), показани в книжката за монтаж и/или етикетите от долната страна на уреда.

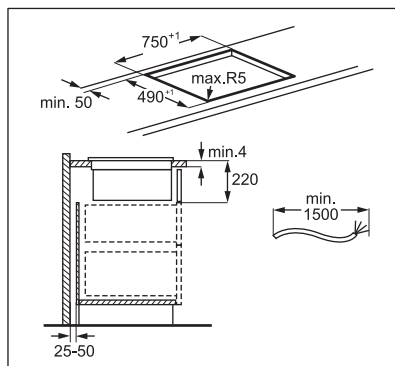
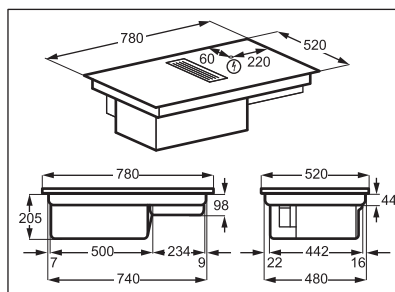


Само за избрани държави

В случай на монтаж на аспирация може да е необходим превключвател на прозореца (консултирайте се с оторизиран техник). Трябва да го закупите отделно, тъй като не се доставя заедно с готварския плот. Превключвателят за прозореца трябва да се инсталира от оторизиран техник. Вижте брошурата за инсталиране.



Ако уредът е инсталиран над чекмедже, вентилацията на плота може да загрее елементите, съхранявани в чекмеджето по време на процеса на готвене.



Потърсете видео урока „Как да монтирате Вашия аспиратор за вграждане в плот AEG 80 см“, като напишете пълното име, показано на графиката по-долу.



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Extractor Hob 80 cm



Монтаж на корпуса на филтъра

Преди първата употреба се уверете, че сте поставили филтъра в корпуса, като черните страни са обърнати навътре, а сребърните – навън. Вж. „Почистване на филтъра на абсорбатора“. След като монтирате корпуса на филтъра го поставете във вътрешността на абсорбатора и поставете решетката върху абсорбатора.

3.5 Свързващ кабел

- Плочата се доставя със свързващ кабел.
- За да подмените повреден захранващ кабел, използвайте кабел тип: H05V2V2-F който издържа на температура от 90 °C или по-висока. Единичният проводник трябва да бъде с диаметър минимум 1,5 мм². Свържете се с Вашия местен сервизен център. Свързващият кабел може да се подменя само от квалифициран електротехник.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Всички ел. връзки трябва да се направят от квалифициран електротехник.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Връзките чрез контактните щепсели са забранени.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не пробивайте или запоявайте крайщата на жицата. Това е забранено.

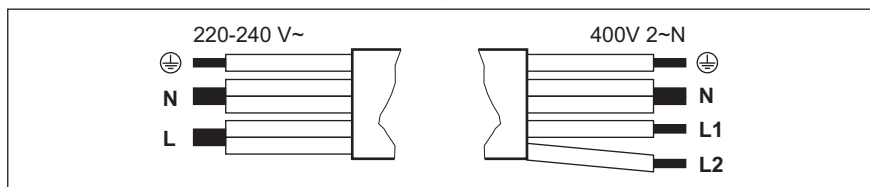
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не свързвайте кабела без накрайник ръкав.

Еднофазова връзка

1. Премахнете от накрайника ръкав черната и кафява жици.
2. Премахнете изолацията от черня и кафявия накрайник.
3. Сливане на черните и кафявите крайща на кабела.
4. Поставете нов шлаух върху стандартния накрайник на кабела (необходим е специален инструмент).

Напречно сечение на кабела 2x1,5 мм²



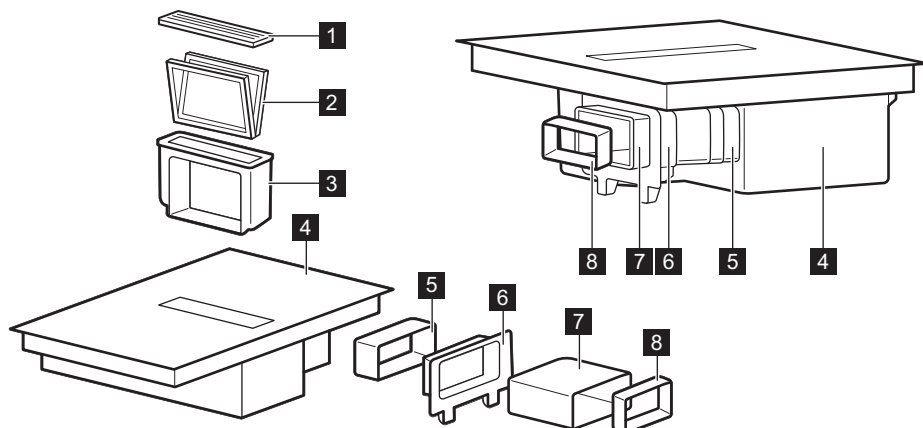
Еднофазова връзка – ВВ~ 220-240

Двуфазова връзка - 400 V 2 ~ N (Нула)

⊕	Зелен - жълт	Зелен - жълт	⊕
N (Нула)	Синьо и синьо	Синьо и синьо	N (Нула)
L (Фаза)	Черно и кафяво	Черно	L1 (Фаза1)
		Кафяво	L2 (Фаза2)

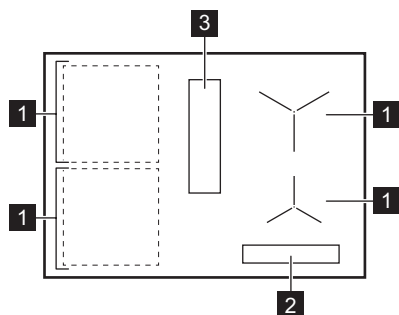
4. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

4.1 Преглед на продукта



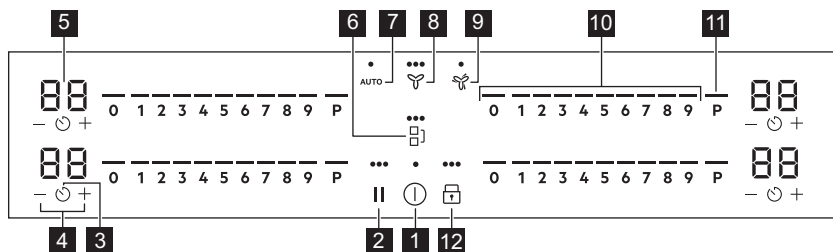
- | | |
|----------------------------|---|
| 1 Решетка | 6 Монтаж на задната стена на шкафа |
| 2 Filter (Филтър) | 7 Тръба |
| 3 Корпус на филтъра | 8 Адаптер |
| 4 Плоча | |
| 5 Конектор | |

4.2 Разположение на повърхността за готвене



- | |
|--------------------------------------|
| 1 Индукционна зона за готвене |
| 2 Контролен панел |
| 3 Аспиратор |

4.3 Оформление на контролния панел



Използвайте сензорните полета, за да работите с уреда. Показанията на дисплея, индикаторите и звуковите сигнали показват кои функции работят.

Сензорно поле	Функция	Описание	
1	⓪	ВКЛ. / ИЗКЛ.	За активиране и деактивиране на уреда.
2		Пауза	За активиране и деактивиране на функцията.
3	⌚	Таймер	За настройване на функцията.
4	+ / -	-	Увеличава или намалява времето.
5	-	Дисплей на таймера	Показва времето в минути.
6	⌋	Bridge	За активиране и деактивиране на функцията.
7	AUTO	Автоматичен режим на аспиратора	За активиране и деактивиране на функцията.
8	🌀	Ръчен режим на аспиратора	За активиране/деактивиране на функцията и за превключване между 3 нива на скоростта на вентилатора.
9	🌀	Boost	За активиране и деактивиране на функцията.
10	-	Лента за управление	За настройване на степен за нагряване.
11	P	PowerBoost	За да активирате функцията.
12	🔒	Заклучване / Защита за деца	За заключване / отключване на командното табло.

4.4 Индикатори на екрана

Индикатор	Описание
Ⓜ + число	Има неизправност.
🌀	абсорбатора се нуждае от регенериране.

Индикатор	Описание
	OptiHeat Control (3-стъпков индикатор за остатъчна топлина): продължаване на готвенето/поддържане топло/остатъчна топлина.

5. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

5.1 Ограничение на мощността

Ограничение на мощността определя общата мощност, използвана от плочата в рамките предпазителите в домашната инсталация.

Плочата е настроена по подразбиране на най-високото възможно ниво на мощност.

За да увеличите или намалите ниво на мощност:

1. Влезте в менюто: натиснете и задръжте за 3 секунди. След това натиснете и задръжте .
2. Натиснете на предния таймер, докато се появи **P**.
3. Натиснете / на предния таймер, за да зададете нивото на мощност.

4. Натиснете , за да излезете.

Нива на мощност

Вж. глава "Техническа информация".

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че избраната мощност е подходяща за шнурове на домашното оборудване.

- P73 — 7350 W
- P15 — 1500 W
- P20 — 2000 W
- P25 — 2500 W
- P30 — 3000 W
- P35 — 3500 W
- P40 — 4000 W
- P45 — 4500 W
- P50 — 5000 W
- P60 — 6000 W

6. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

6.1 Активиране и деактивиране

Натиснете и задръжте , за да активирате или деактивирате плочата.

6.2 Откриване на съд

Тази функция показва наличието на готварски съд върху плочата и деактивира зоните за готвене, ако не бъде открит готварски съд по време на готвене.

Ако поставите готварски съд върху зона за готвене, преди да изберете степен на нагриване, индикаторът над 0 на лентата за управление се появява.

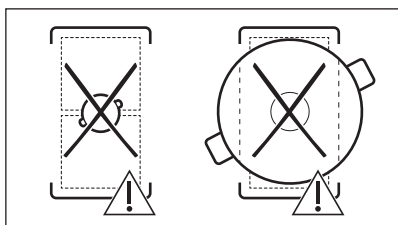
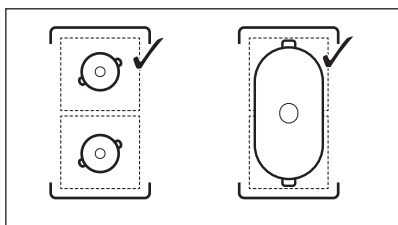
Ако махнете готварския съд от активирана зона за готвене и го оставите настрана временно, индикаторите над съответната контролна лента ще започнат да мигат. Ако не поставите готварския съд обратно върху активираната зона за готвене в рамките на 120 секунди, зоната за готвене ще се деактивира автоматично.

За да подновите готвенето, поставете готварския съд обратно върху зоните за готвене в рамките на посоченото време.

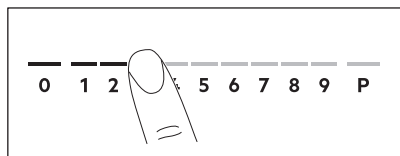
6.3 Използване на зоните за готвене

Сложете готварските съдове върху центъра на избраната зона за готвене. Индукционните зони за готвене автоматично се приспособяват към размера на дъното на готварския съд.

Можете да готвите с голям готварски съд на две зони за готвене едновременно. Готварските съдове трябва да покриват средата на двете зони, но да не излизат извън маркировката. Ако съдовете за готвене се намират между двата центъра, функцията, Bridge няма да бъде активирана.



6.4 Настройки за затопляне



1. Натиснете желаната степен на нагряване на лентата за управление. Индикаторите над лентата за управление се появяват до избраното ниво на настройката на нагряване.
2. За да деактивирате зона за готвене, натиснете 0.

6.5 PowerBoost

Тази функция предоставя повече мощност на индукционните зони за готвене. Функцията може да бъде активирана за индукционните зони за готвене за ограничен период от време. След това, индукционната зона за готвене автоматично се превключва обратно на най-високата настройка за нагряване.



Вж. глава "Техническа информация".

За да активирате функцията за зоната за готвене: докоснете **P**.

За да изключите функцията: промяна на настройката на нагряване.

6.6 OptiHeat Control (3-стъпков индикатор за остатъчна топлина)

ВНИМАНИЕ!

Докато индикаторът свети, съществува риск от изгаряния от остатъчна топлина.

Индукционните зони за готвене произвеждат топлина, необходима за процеса на готвене, направи на дъното на готварския съд. Стъклокерамиката се загрява от топлината на съдовете за готвене.

Индикаторите се появяват, когато зона за готвене е гореща. Те показват нивото на остатъчната топлина за зоните за готвене, които използвате в момента:

- продължаване на готвенето,

- поддържане на топлина

- остатъчна топлина.

Индикаторът може също да се появи:

- за съседните зони за готвене, дори ако не ги използвате,
- когато горещи съдове за готвене са поставени на студена зона за готвене,
- когато плочата е изключена, но зоната за готвене е все още гореща.





Индикаторът изчезва, когато зоната за готвене се охлади.




6.7 Таймер

Таймер за отброяване



Използвайте тази функция, за да посочите колко дълго искате зоните за готвене да работят по време на една готварска сесия.

Задайте настройката за нагряване на избраната зона за готвене и след това и функцията.

1. Натиснете . 00 се появява на дисплея на таймера.
2. Натиснете  или , за да зададете времето (00-99 минути).
3. Натиснете , за да стартирате таймера или изчакайте 3 секунди. Таймерът започва да отброява.

За да промените времето: изберете зоната за готвене с  и натиснете  или .




За деактивиране на функцията:

изберете зоната за готвене с  и натиснете . Оставащото време се отброява обратно до 00.

Таймерът завършва обратното броене, прозвучава сигнал и 00 мига. Зоната за готвене се изключва. Натиснете произволен символ, за да спрете сигнала и мигането.



Таймер

Можете да използвате тази функция, когато плотът е активиран, но зоните за готвене не работят. Настройката за нагряване показва 00.

1. Натиснете: 
2. Натиснете  или  за задаване на времето.

Таймерът завършва обратното броене, прозвучава сигнал и 00 мига. Натиснете произволен символ, за да спрете сигнала и мигането.

За деактивиране на функцията:

натиснете  и . Оставащото време се отброява обратно до 00.

6.8 Управление на мощността

Ако са активни няколко зони и консумираната мощност надвишава лимита на електрическото захранване, тази функция разделя наличната мощност между всички зони за готвене. Плотът контролира настройките на топлината, за да предпази предпазителите на инсталацията на дома.

- Ако плота достигне границата на максималната налична мощност (вижте табелката с данни), мощността на зоните за готвене ще се намали автоматично.
- Настройката за нагряване на избраната първа зона за готвене винаги е с приоритет. Останалата мощност ще се раздели между предварително активираните зони за готвене според реда на избор.
- При зони за готвене, които имат намалена мощност, контролната лента примигова и показва максимално възможните настройки за нагряване.
- Изчакайте, докато дисплеят спре да мига или намалете настройката на нагряване на зоната за готвене, която е избрана последна. Зоните за готвене ще продължат да работят с намалената настройка на нагряване. Променете ръчно настройките за нагряване на зоните за готвене, ако е необходимо.
- Аспираторът винаги присъства като електрически товар.


6.9 Функции на аспиратора

ВНИМАНИЕ!


Вж. глава "Безопасност".

Активиране и деактивиране на плочата

Аспираторът може да работи заедно с плочата по време на готвене, както и докато плочата е изключена.

1. Натиснете , за да активирате аспиратора.

Прозвучава сигнал и над символа се появяват индикатори.

2. Регулирайте настройката на скоростта на вентилатора, ако е необходимо, като натиснете символа. Индикаторите се променят, за да отразяват текущата скорост на вентилатора.
3. За да деактивирате аспиратора, натиснете  неколкократно, докато индикаторите над символа изчезнат.

AUTO


Функцията автоматично регулира нивото на скоростта на вентилатора въз основа на избраното ниво на настройка на нагриване на плочата.

Когато използвате плочата за първи път, функцията обикновено се активира по подразбиране.

Можете да активирате функцията, докато плочата е включена, и никоя от зоните за готвене не е активна, или във всеки момент по време на готвене.




Ако активирате функцията, докато плочата е изключена, никоя от зоните за готвене не работи и няма остатъчна топлина, която да се вижда на командното табло, функцията ще се изключи сама след няколко секунди.

1. Натиснете и задръжте , за да активирате плочата.
2. Натиснете AUTO за да активирате функцията.

Прозвучава сигнал и над символа се появява индикатор.

3. Поставете готварски съд върху плочата и изберете степен на нагриване. Ако е необходимо, увеличете или намалете степента на нагриване.

Аспираторът ще реагира спрямо степента на нагриване, като увеличава или намалява съответно нивото на скоростта на вентилатора. Индикаторите над символа на аспиратора се появяват.






4. Натиснете 0 на контролната лента на плочата, за да деактивирате зоната за готвене или , за да деактивирате плочата.

Ако се появи индикаторът за остатъчна топлина, AUTO ще продължи да регулира скоростта на вентилатора.

5. За да деактивирате функцията по време на готвене и да превключите на ръчен режим на аспиратора, натиснете AUTO.

Прозвучава сигнал и индикатора над символа изчезва.

Автоматични режими - нива на скоростта на вентилатора

Режим на аспиратора	Ниво на остатъчна топлина (плочата е изключена)			Ниво на остатъчна топлина (плочата е включена)			Варене	Пържене
0								
H1	-	-	-	-	-	-	-	1
H2	-	-	-	-	-	1	1	1
H3	-	-	-	-	1	1	1	2
H4	-	-	1	1	1	2	2	3




Ако деактивирате плочата, докато AUTO работи, функцията ще се запомни за следващата сесия на готвене.

Boost

Функцията активира вентилатора на аспиратора на максималната му скорост.

1. Натиснете  за да активирате функцията.

Прозвучава сигнал и над символа се появява индикатор.

2. Натиснете  отново, за да деактивирате функцията, ако е необходимо.

Функцията може да работи непрекъснато за максимум 10 минути. След този период настройката на скоростта на вентилатора автоматично се променя на 3. Можете да активирате функцията отново, ако е необходимо.

Auto Breeze


Функцията автоматично настройва вентилатора на аспиратора да продължи да работи, след като приключите с готвенето и изключите плочата.

Вентилаторът работи на минимална скорост за максимум 20 минути. Функцията премахва всякакви останали миризми след готвене.







Когато използвате плочата за първи път, функцията се активира по подразбиране.

Когато функцията работи, индикаторът над AUTO се появява. След като цикълът приключи, вентилаторът се изключва автоматично.

За да деактивирате функцията, докато работи:

Натиснете AUTO или .
Вентилаторът на аспиратора се деактивира.

За да деактивирате напълно функцията:

1. Влезте в менюто: натиснете и задръжте  за 3 секунди. След това натиснете и задръжте .
2. Натиснете  на предния таймер, докато на екрана се появи dF.
3. Натиснете  или  на предния таймер, докато се появи **ИЗКЛ. (--)**.
4. Натиснете , за да излезете.



Препоръчително е да не деактивирате функцията и да я оставите да работи без прекъсване за пълното времетраене на цикъла.



6.10 Структура на менюто




Таблицата показва основната структура на менюто.

Потребителски настройки

Символ	Настройка	Възможни опции
b	Звук	ВКЛ. / ИЗКЛ. (--)
P	Ограничение на мощността	15 - 73
H	Режим на аспиратора	1 - 4
dF	Auto Breeze	ВКЛ. / ИЗКЛ. (--)
E	Хронология на аларми / грешки	Списъкът с последните аларми / грешки.

За да въведете потребителски

настройки: натиснете и задръжте  за 3 секунди. След това натиснете и задръжте . Настройките се появяват на таймера на левите зони за готвене.

Навигиране в менюто: менюто се състои от символа на настройката и стойност. Символът се появява на задния таймер, а стойността се появява на предния таймер. За да навигирате между настройките, натиснете  на предния таймер. За да промените стойността на настройката, натиснете  или  на предния таймер.

За излизане от менюто: натиснете .

OffSound Control

Можете да активирате / деактивирате звуковите сигнали в менюто > Потребителски настройки.



Вижте „Структура на менюто“.

Когато звуковите сигнали са изключени, все още можете да чувате звуковия сигнал, когато:

- натиснете 

- таймерът изгасва,
- натискате неактивен символ.

7. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ


7.1 Автоматично изключване

Функцията деактивира плота автоматично, ако:

- всички зони за готвене, както и аспираторът, са деактивирани,
- след активирането на плочата не задавате никакви степени на нагряване или на скорост на вентилатора,
- разлеете нещо или оставите нещо (съд, кърпа и т.н.) на контролното табло за повече от 10 секунди. Прозвучава сигнал и плочата се деактивира. Свалете предмета или почистете контролното табло.
- уредът става много горещ (напр. когато течността в тенджерата е извряла напълно). Оставете зоната за готвене да изстине, преди да използвате плота отново.
- не сте деактивирали зоната за готвене и не сте променили степента на нагряване. След известно време плочата се деактивира.



Връзката между степента на нагряване / скоростта на вентилатора и времето, след което уредът се деактивира:

Настройки за затопляне	плотът се деактивира след
1 - 2	6 часа
3 - 4	5 часа
5	4 часа
6 - 9	1,5 часа


Настройка на скоростта на вентилатора	плотът се деактивира след
	10 часа

7.2 Пауза


Тази функция задава всички зони за готвене, които работят на най-ниската настройка на затопляне. Скоростта на вентилатора на аспиратора намалява до 1. Когато активирате функцията, докато аспираторът работи на автоматичен режим, скоростта на вентилатора на аспиратора няма да се намали.

Когато функцията работи, може да се използват  и . Всички останали символи на панела за управление са деактивирани.

Функцията не спира функциите на таймера.

1. **За да активирате функцията:** натиснете .

Степента на нагряване е намалена на 1. Скоростта на вентилатора на аспиратора намалява до 1.


2. **За да изключите функцията:** натиснете .


Предишната настройка на /настройката скоростта на вентилатора светва.

7.3 Заклучване

Можете да заключите командното табло, докато плочата работи. Така се предотвратява неумишлена промяна на степента на нагряване / скоростта на аспиратора.

Първо задайте степента на нагряване / скоростта на аспиратора.

1. **За да активирате функцията:** натиснете .

2. **За да деактивирате функцията:** натиснете  отново.



Функцията се деактивира, когато деактивирате плочата.

7.4 Защита за деца

Тази функция предотвратява неволно използване на плочата и аспиратора.

За да активирате функцията: натиснете . Не задавайте настройка за нагряване / за аспиратора. Натиснете и задръжте за 3 секунди, докато над символа се появи индикаторът. Деактивирайте плочата с .



Когато деактивирате плочата, функцията все още е активна. Индикаторът над е включен.

За да деактивирате функцията: натиснете . Не задавайте настройка за нагряване / за аспиратора. Натиснете и задръжте за 3 секунди, докато индикаторът над символа изчезне. Деактивирайте плочата с .

Готвене с активирана функция: натиснете , след това натиснете за 3

секунди, докато индикаторът над символа изчезне. Можете да работите с плочата.

Когато деактивирате плочата с , функцията започва да работи отново.

7.5 Bridge



Функцията работи, когато тенджерата покрива центъра на двете зони. За повече информация относно правилното поставяне на готварски съдове вижте „Използване на зоните за готвене“.

Тази функция свързва две зони за готвене от лявата страна и те работят като една.

Първо задайте степента на нагряване за една от страничните зони за готвене.

За да активирате функцията: докоснете . За да зададете или промените настройката на нагряване, докоснете някой от контролните сензори.

За да деактивирате функцията: докоснете . Зоните за готвене работят независимо една от друга.

8. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

8.1 Готварски съдове



При индукционните зони за готвене силно електромагнитно поле създава топлината в готварския съд много бързо.

Използвайте индукционните зони за готвене с подходящи готварски съдове.

- Дъното на готварския съд трябва да е колкото може по-дебело и плоско.

- Уверете се, че дъната на съдовете са чисти и сухи, преди да ги поставите на повърхността на плота.
- За да избегнете одрасквания, не плъзгайте или трийте съда по керамичното стъкло.

Материал на готварските съдове

- **правилно:** чугун, стомана, емайлирана стомана, неръждаема стомана, многослойно дъно (с правилна маркировка от производителя).
- **не е правилно** алуминий, мед, месинг, стъкло, керамика, порцелан.

Съдът за готвене е подходящ за индукционна плоча, ако:

- водата завира много бързо на зона, настроена на най-високата настройка за нагряване.
- магнит привлича дъното на готварския съд.

Размери на готварски съдове

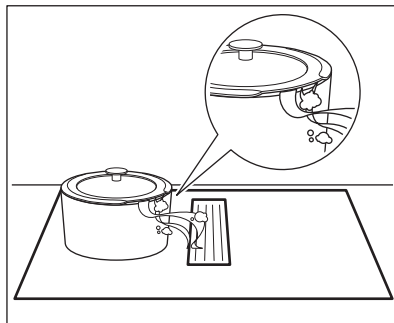
- Индукционните зони за готвене автоматично се приспособяват към размера на дъното на готварския съд.
- Ефективността на зоната за готвене зависи от диаметъра на готварския съд. Съдове за готвене с по-малък диаметър от минималния получават само част от мощността, генерирана от зоната за готвене.
- От съображения за сигурност и за оптимални резултати при готвене, не използвайте готварски съд, който е по-голям от посоченото в „Спецификации на зони за готвене“. Избягвайте използването на готварски съд близо до контролното табло по време на готвене. Това може да повлияе върху функционирането на контролното табло или може случайно да активира функциите на котлона.



Вижте „Технически характеристики“.

Капаци с парни отвори

За да оптимизирате допълнително готварските сесии заедно с абсорбатора, можете да използвате специалните капаци с парни отвори на Вашите готварски съдове. Капаците са проектирани да насочват парата, произведена в съда към абсорбатора, като свеждат до минимум нежеланите миризми при готвене и прекомерната влажност в кухнята. Капаците се предлагат за закупуване отделно в няколко размера, за да се поберат в повечето често използвани видове готварски съдове. За повече информация посетете нашия уебсайт.



8.2 Шумовете по време на работа

Ако чувате:

- пукащ шум: готварският съд е направен от различен материал (конструкция сандвич).
- свирене: Вие използвате зона за готвене с високо ниво на мощност, а готварският съд е направен от различен материал (конструкция сандвич).
- бучене: Вие използвате високо ниво на мощност.
- щракане: електрическо превключване.
- свистене, бръмчене: вентилаторът работи.

Шумовете са нормални и не показват неизправност.

8.3 Öko Timer (Еко таймер)

За да пестите енергия, нагревателят на зоната за готвене се деактивира преди сигнала на таймера за отброяване на оставащото време. Разликата във времето за работа зависи от степента на нагряване и времетраенето на готвенето.

8.4 Примери за готварски приложения

Връзката между степента на нагряване и консумацията на енергия на зоната не е линейна. Когато увеличите степента на нагряване, тя не е пропорционална на увеличаването на консумацията на енергия. Това означава, че зоната за готвене със средна степен на нагряване използва по-малко от половината от своята енергия.



Данните в таблицата са само ориентировъчни.

Настройки за затопляне	Използвайте , за да:	Време (мин)	Препоръки
1	Поддържайте сготвената храна топла.	при необходимост	Поставете капак върху готварския съд.
1 - 2	Сос „Холандез“, разтопете: масло, шоколад, желатин.	5 - 25	От време на време разбърквайте.
2	За втвърдяване: пухкави омлети, печени яйца.	10 - 40	Гответе с поставен капак.
2 - 3	За варене на ориз и ястия с мляко, претопляне на готови ястия.	25 - 50	Добавете поне два пъти повече течност, отколкото е оризът, по средата на готвенето смесете млечните блюда.
3 - 4	Зеленчуци, риба и месо на пара.	20 - 45	Добавете няколко супени лъжици вода. Проверете количеството вода по време на процеса.
4 - 5	Картофи и други зеленчуци на пара.	20 - 60	Покрийте дъното на готварския съд с 1-2 см вода. Проверявайте нивото на водата по време на процеса. Дръжте капака на готварския съд.
4 - 5	Готвене на по-големи количества храна, яхнии и супи.	60 - 150	До 3 л течност плюс съставки.
6 - 7	Леко запържване: шницел (филе), телешко кордон бльо, котлети, кюфтета, наденица, дроб, маслено-брашнена запържка, яйца, палачинки, понички.	при необходимост	Обърнете, когато е необходимо.
7 - 8	Силно пържено, картоф.кюфтета, филе-миньон, стекове.	5 - 15	Обърнете, когато е необходимо.
9	Кипване на вода, готвене на макаронени изделия, запържване на месо (гулаш, задушено), пържено на картофи.		
P	Кипване на големи количества вода. PowerBoost е активиран.		

8.5 Препоръки и съвети за абсорбатора

- Решетката, покриваща абсорбатора, е изработена от чугун. Когато абсорбаторът не работи можете да поставяте тенджери върху него. Това няма да причини никаква повреда.
- Когато AUTO режимът работи, вентилаторът стартира на ниска

скорост в началото на всяка готварска сесия. Скоростта се увеличава постепенно. Можете също да регулирате ръчно скоростта на вентилатора.

9. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

9.1 Обща информация

- Почиствайте плота след всяка употреба.
- Винаги използвайте готварски съдове с чисто дъно.
- Надрасквания или тъмни петна по повърхността не влияят на работата на плота.
- Използвайте специален почистващ препарат, предназначен за повърхността на плота.
- Използвайте специално стъргало за стъклото.

9.2 Почистване на плота

- **Отстранете незабавно:** разтопена пластмаса, пластмасово фолио, сол, захар и храна със захар, в противен случай замърсяванията могат да повредят плота. Внимавайте да не се изгорите. Използвайте специалната стъргалка на стъклокерамичната повърхност под остър ъгъл и плъзгайте острието по повърхността.
- **Отстранете, когато плота е достатъчно изстинал:** пръстени от варовик, водни пръстени, петна от мазнина, лъскави металически обезцветявания. Почиствайте плота с влажна кърпа и малко почистващ препарат. След почистване подсушете плота с мека кърпа.
- **Отстранете лъскавите металически обезцветявания:** използвайте разтвор от вода с оцет и почистете стъклената повърхност с кърпа.

9.3 Почистване на абсорбатора

Решетка

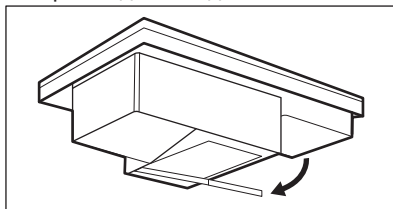
Решетката насочва въздуха в аспиратора. Освен това, предпазва системата на абсорбатора и предотвратява неволно попадане на чужди тела вътре. Можете да миете решетката ръчно или в съдомиялна

машина. Избършете решетката с мека кърпа.

Водосъдържател

Под абсорбатора има резервоар за вода. В него се събира конденза, създаден по време на всеки процес на готвене. Не забравяйте редовно да изпразвате резервоара за вода.

Преди да отворите резервоара за вода, поставете под него съд или тава, за да събирате вода. За да отворите резервоара за вода, плъзнете заключалките навън и ги отворете една по една.



ВНИМАНИЕ!



Уверете се, че не оставяте водата да влезе в абсорбатора.

Ако в системата на абсорбатора се разлее вода или други течности:

- първо изключете абсорбатора,
- повдигнете решетката и почистете внимателно зоната на абсорбатора с влажна кърпа или гъба и мек почистващ препарат,
- избършете излишната течност, събрана на дъното на кухнята на абсорбатора, с гъба или суха кърпа,
- почистете филтъра, ако е необходимо (вижте "Почистване на филтъра на аспиратора"),
- включете абсорбатора, задайте нивото на скоростта на вентилатора на 2 или по-високо и го оставете да работи известно време, за да се отървете от останалата влага.

9.4 Почистване на филтъра на абсорбатора

Въглероден филтър с дълъг живот 2 в 1 комбинира филтрирането на мазнини и миризми в едно цяло. Филтърът се състои от два елемента, разположени от лявата и дясната страна на корпуса на филтъра. Всеки елемент се състои от филтъра за мазнини и въглеродния филтър с дълъг живот. Филтърът за мазнини събира остатъците от мазнина, олио и храна и предотвратява навлизането им в системата на абсорбатора. Дълготрайният въглероден филтър, съдържащ активна въглеродна пяна, неутрализира дима и миризмите при готвене. Почиствайте филтъра редовно и го регенерирайте периодично:

- Почистете филтъра веднага след като натрупаната мазнина стане видима. Честотата на почистване зависи от количеството мазнина, използвани при готвене. Препоръчва се да почиствате филтъра на всеки 10-20 часа или по-често, ако е необходимо.
- Регенерирайте филтъра, само когато известието  е включено. Максималният брой цикли на регенериране е 7. След това време филтърът трябва да бъде сменен с нов. Плата има вграден брояч с известие, което Ви напомня да регенерирате филтъра. Броячът за известието се стартира автоматично при първото включване на уреда. След 100 часа употреба индикаторът  започва да мига, за да покаже, че е време за регенериране на филтъра. Известието остава в продължение на 30 секунди, след като деактивирате абсорбатора и плата. Известието не блокира използването на плата.

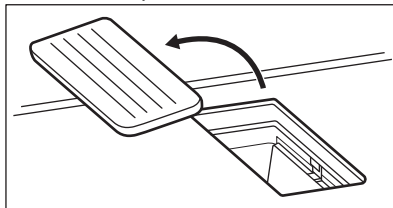
ВНИМАНИЕ!

Пренаситеният филтър може да създаде риск от пожар.

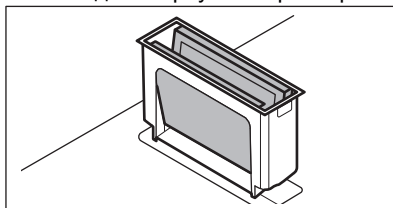
Разглобяване / Сглобяване на филтъра

Филтърът и корпусът на филтъра са разположени точно под решетката в центъра на плата. Махнете ги внимателно, тъй като могат да са хлъзгави поради натрупаната мазнина.

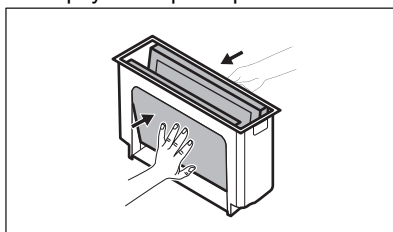
1. Махнете решетката.

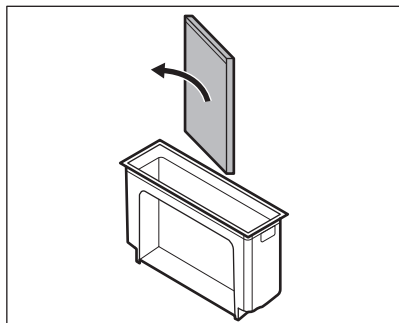


2. Извадете корпуса на филтъра.



3. Внимателно избутайте двата елемента отвън навътре и ги сгънете заедно. След това извадете филтъра от корпуса на филтъра.





4. Сглобете отново филтриращия елемент след почистване:
 - a. Плъзнете филтърните елементи в корпуса на филтъра по вградените плъзгачи. Уверете се, че черните страни са обърнати навътре, а сребърните страни са обърнати навън. След повторно сглобяване трябва да можете да видите черната страна във вътрешността.
 - b. Поставете корпуса на филтъра обратно във вътрешността на абсорбатора.

Почистване на корпуса на филтъра


Измийте корпуса на филтъра ръчно като използвате мек почистващ препарат и мека кърпа. Можете също да го измиете в съдомиялна машина.

Почистване на филтъра

1. Измийте филтъра в топла вода без почистващи препарати. Почтиващите препарати могат да повредят

- филтрирането на миризмите. Можете да използвате мека гъба, мека кърпа или неабразивна почистваща четка, за да отстраните остатъците от храна, ако е необходимо. Можете също да измиете филтъра в съдомиялна машина при 65–70 °C (при програма, по-дълга от 90 мин), без препарати и без съдове със същото зареждане.
2. Подсушете филтъра във фурната за 20-30 мин при 70 °C. Поставете филтъра на средната скара. Уверете се, че използвате функцията на фурната без вентилатор. Или можете да оставите филтъра да изсъхне за една нощ на стайна температура. Филтърът трябва да бъде напълно сух преди да го монтирате.
 3. Сглобете отново филтърната единица и я поставете обратно във вътрешността на аспиратора.

Регенериране на филтъра


1. Първо почистете филтъра, както е описано в стъпка 1 по-горе.
2. Поставете филтъра във фурната на 80-110 °C за 60 мин. Поставете филтъра на средната скара. Използвайте функцията на фурната без вентилатор.
3. Сглобете отново филтърната единица и я поставете обратно във вътрешността на аспиратора.
4. Натиснете  за кратко, за да нулирате брояча. Броячът се рестартира.

10. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

10.1 Как да постъпите, ако...

Проблем	Възможна причина	Корекция
Не можете да активирате или да работите с котлона.	Котлонът не е свързан към електрозахранването или е свързан неправилно.	Проверете дали котлонът е свързан правилно към електрозахранването.
	Предпазителят е изгорял.	Уверете се, че предпазителят е причината за неизправността. Ако предпазителят продължава да изгаря, свържете се с квалифициран електротехник.
	Не сте задали степента на нагряване за 60 секунди.	Включете котлона отново и задайте настройката на нагряване в рамките на 60 секунди.
	Докоснали сте 2 или повече сензорни полета едновременно.	Докоснете само едно сензорно поле.
	Пауза работи.	Вижте „Пауза“.
Може да чуете постоянен звуков сигнал.	Върху контролното табло има вода или петна от мазнина.	Почистете контролното табло.
	Електрическата връзка е грешна.	Изключете котлона от електрическото захранване. Помолете квалифициран електротехник да провери инсталацията.
Не можете да изберете максимална настройка на нагряване за една от зоните за готвене.	Другите зони консумират максималната налична мощност. Вашият котлон работи правилно.	Намалете настройката за нагряване на другите зони за готвене, свързани към една фаза. Вижте „Управл. мощност“.
Прозвучава звуков сигнал, когато котлонът се деактивира. Прозвучава звуков сигнал, когато котлонът се деактивира.	Поставили сте нещо върху едно или повече сензорни полета.	Отстранете предмета от сензорните полета.
Котлонът се деактивира.	Поставили сте нещо върху сензорното поле ①.	Отстранете предмета от сензорното поле.
Индикаторът за остатъчна топлина не се включва.	Зоната за готвене не е гореща, защото е била включена само за кратко време или сензорът е повреден.	Ако зоната е работила достатъчно дълго, за да се нагрее, говорете с оторизиран сервизен център.
Панелът за управление е твърде горещ на допир.	Готварският съд е твърде голям или го поставяте твърде близо до панела за управление.	Поставете големите готварски съдове върху задните зони, ако е възможно.
Няма звук, когато докосвате сензорните полета на таблото.	Звучите са деактивирани.	Активирайте звуците. Вижте „Всекидневна употреба“.
Индикаторът над символа  светва.	Защита за деца или Заклучване работи.	Вижте „Защита за деца“ и „Заклучване“.
Контролната лента мига.	Няма готварски съд в зоната или зоната не е напълно покрита.	Поставете готварски съд върху зоната така, че изцяло да покрива зоната за готвене.

Проблем	Възможна причина	Корекция
	Готварският съд е неподходящ.	Използвайте готварски съдове, подходящи за индукционни котлони. Вижте „Препоръки и съвети“.
	Диаметърът на дъното на готварския съд е прекалено малък.	Използвайте готварски съд с правилни размери. Вижте „Технически характеристики“.
Аспираторът не се стартира или изключва. Индикаторите над символите за управление на абсорбатора също могат да мигат.	Вентилаторът може да се изключи сам при определени условия, напр. когато стаята не е добре проветрена.	Отворете прозореца. Може да се наложи да инсталирате превключвателя на прозореца. Вижте „Сглобяване“. Ако превключвателят за прозорец е вече наличен, уверете се, че е монтиран правилно. Вижте брошурата за инсталиране. Натиснете произволен символ. Аспираторът отново работи.
Вентилаторът на аспиратора не работи правилно, когато функциите на аспиратора са активирани.	Температура около аспиратора е твърде висока. Има недостатъчна циркулация на въздух в и около абсорбатора.	Деактивирайте плочата и я изключете от електрозахранването. Изчаквайте поне 10 секунди, след което отново я включете. Други предположения: Опитайте се да намалите околната температура. Извадете филтъра на абсорбатора и отстранете остатъчната влага от вътрешността на абсорбатора. Вижте „Грижа и почистване“. Оставете системата на абсорбатора да изсъхне за един ден, след това отново активирайте аспиратора.
Парата, отделяна по време на готвене, не се засмуква достатъчно от аспиратора.	Капаците на готварските съдове не са поставени правилно.	Ако съдът за готвене няма вентилационен отвор на капака, поставете капака под наклон така, че парата да е насочена към аспиратора. Вижте „Препоръки и съвети“ за информация относно специалните капаци с вентилационен отвор, препоръчвани за използване с вградения аспиратор.
	Филтърът на аспиратора е пренаситен.	Регенерирайте филтъра на абсорбатора и нулирайте известието. Вижте „Грижа и почистване“.
 и число светят.	Има грешка в котлона.	Деактивирайте котлона и го активирайте отново след 30 секунди. Ако  се появи отново, изключете плочата от електрическото захранване. След 30 секунди свържете котлона отново. Ако проблемът продължи, се обърнете към упълномощен сервизен център.

10.2 Ако не можете да намерите решение...

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към търговеца си или към упълномощен сервизен център. Дайте данните от табелката с данни. Уверете се, че сте работили правилно с плочата. Ако уредът

не се обслужва от сервизен техник или продавач, сервизирането ще се заплаща, дори да бъде извършено по време на гаранционния срок. Информацията за гаранционния срок и оторизираните сервизни центрове се намира в гаранционната книжка.

11. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

11.1 Табелка с данни

Модел CSE84543FB
Тип 66 D4A 01 AA
Индукционен 7.35 kW
Сериен №
AEG

Продуктов код (PNC) 949 597 895 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz
Произведено във: Германия
7.35 kW



11.2 Спецификация на зоните за готвене

Зона за готвене	Номинална мощност (при максимална топлинна настройка) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost максимална продължителност [мин.]	Диаметър на готварските съдове [мм]
Предна лява	2300	3200	10	125 - 210
Задна лява	2300	3200	10	125 - 210
Предна дясна	1400	2500	4	125 - 145
Задна дясна	1800	2800	10	145 - 180

Мощността на зоните за готвене може да се отклонява в малки граници от данните в таблицата. Тя се променя в зависимост от материала и размерите на готварския съд.

За оптимални резултати при готвене използвайте готварски съдове, не по-големи от диаметъра, посочен в таблицата.

12. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

12.1 Информация за продукта за плочата

Идентификация на модела	CSE84543FB
Вид на плота	Плот за вграждане
Брой зони за готвене	4
Технология за загряване	Индукция

Диаметър на кръговите зони за готвене (Ø)	Предна дясна Задна дясна	14,5 см 18,0 см
Дължина (Д) и ширина (Ш), ако зоната за готвене не е кръгла	Предна лява	Д 22,0 см Ш 21,8 см
Дължина (Д) и ширина (Ш), ако зоната за готвене не е кръгла	Задна лява	Д 22,0 см Ш 21,8 см
Енергийна консумация на зоната за готвене (EC electric cooking)	Предна лява	188,9 Wh / кг
	Задна лява	188,9 Wh / кг
	Предна дясна	180,8 Wh / кг
	Задна дясна	176,9 Wh / кг
Енергийна консумация на плота (EC electric hob)		183,9 Wh / кг

IEC / EN 60350-2 - Домашни ел. уреди за готвене - Част 2: Плотове - Методи за измерване на ефективността.

12.2 Плоча - Енергоспестяваща

Можете да спестите енергия при ежедневното готвене, ако следвате съветите по-долу.

- Когато загревате вода, използвайте само необходимото количество.

- При възможност винаги поставяйте капак върху съда, в който готвите.
- Слагайте готварските съдове направо в центъра на зоната за готвене.
- Използвайте остатъчната топлина, за да запазите храната топла или да я разтопите.

12.3 Информация за продукта и Продуктов информационен лист за аспиратора

Продуктов информационен лист съгласно (EU) No 65/2014		
Име или търговска марка на доставчика	AEG	
Идентификатор на модела	CCE84543FB	
годишна консумация на енергия - AECабсорбатор	30.9	kWh / a
Клас на енергийна ефективност	A +	
Газодинамична ефективност - FDEабсорбатор	33.1	
Клас на газодинамична ефективност	A	
Ефективност на осветяване - Leабсорбатор	-	lux / W
Клас на ефективност на осветяване	-	
Ефективност на филтриране на мазнини - GFEабсорбатор	85.1	%
Клас на ефективност на филтриране на мазнини	B	
Минимален дебит при нормална употреба	260.0	м ³ / ч
Максимален дебит при нормална употреба	500.0	м ³ / ч
Дебит в положение "интензивна/усилена скорост"	630.0	м ³ / ч
A-претеглена звукова мощност при изхвърляне при минимална скорост	48	dB(A) re 1pW

А-претеглена звукова мощност при изхвърляне при максимална скорост	64	dB(A) re 1pW
А-претеглена звукова мощност при изхвърляне при интензивна или усилена скорост	69	dB(A) re 1pW
Консумация на мощност, измерена в режим „изключен“ - P _o	0.49	W
Консумация на мощност, измерена в режим „в готовност“ - P _s	-	W
Допълнителна информация съгласно (EU) No 66/2014		
Коефициент на нарастване на времето - f	0.8	
Индекс на енергийна ефективност - EEIабсорбатор	42.0	
Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност - Q _{BER}	268.5	м ³ / ч
Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност - P _{BER}	469	Pa
Максимален дебит - Q _{макс}	630.0	м ³ / ч
Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност - W _{BER}	105.8	W
Номинална мощност на осветителната система - W _L	-	W
Средна осветеност, осигурявана от осветителната система върху повърхността за готвене - E _{средно}	-	lux

Уредът е тестван в съответствие с: IEC / EN 61591, IEC / EN 60704-1, IEC / EN 60704-2-13, IEC / EN 50564.


12.4 Аспиратор - Енергоспестяващ


Можете да спестите енергия при ежедневното готвене, ако следвате съветите по-долу.

- Когато започнете да готвите, настройте вентилатора на ниска скорост. След като готвенето приключи, оставете аспиратора да работи за няколко минути.

- Увеличете скоростта на вентилатора, само за да се отървете от големи количества пара или дим. Препоръчително е да използвате функцията Boost само в екстремни ситуации.
- Почиствайте редовно филтъра на аспиратора и го сменяйте, когато е необходимо, за да поддържате неговата ефективност.
- Използвайте максималния диаметър на тръбопроводната система, за да оптимизирате ефективността и намалите шума.

13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа  . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не

изхвърляйте уредите, означени със символа  , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

Üdvözljük az AEG honlapján! Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta.



Használattal kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási, szerviz- és javítási információk kérése:

www.aeg.com/support

A változtatások jogát fenntartjuk.

TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	30
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	33
3. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	36
4. TERMÉKLEÍRÁS.....	38
5. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	40
6. NAPI HASZNÁLAT.....	41
7. TOVÁBBI FUNKCIÓK.....	45
8. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....	47
9. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	49
10. HIBAELEHÁRÍTÁS.....	51
11. MŰSZAKI ADATOK.....	54
12. ENERGIAHATÉKONYSÁG.....	54
13. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	56

1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermekek és kiszolgáltatót személyek biztonsága

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az

esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossgal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.

- Gondoskodjon a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

1.2 Általános biztonság

- A készülék kizárólag ételkészítési célra szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Legyen óvatos, hogy ne érjen a fűtőelemekhez.
- FIGYELEM: Főzőlapon történő főzéskor az olaj vagy zsír felügyelet nélkül hagyása veszélyes lehet, és tűz keletkezhet.
- A füst a túlmelegedés jele. A főzéskor keletkezett tüzet soha ne vízzel oltsa el. Kapcsolja ki a készüléket, és fedje le a lángokat pl. egy tűzálló takaróval vagy fedővel.

- **FIGYELEM:** A készüléket tilos külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel ellátni, vagy olyan áramkörre kötni, amelyet rendszeresen be- és kikapcsolnak.
- **VIGYÁZAT:** A főzési folyamatot felügyelni kell Rövid időtartamú főzéskor a készüléket tartsa folyamatosan felügyelet alatt.
- **FIGYELEM:** Tűzveszély: Ne tároljon semmit a főzőfelületeken.
- Soha ne tegyen a főzőlap felületére fémtárgyakat, mint pl. kések, kanalak, fedők, mivel azok felforrósodhatnak.
- A bútorba való beépítés előtt ne használja a készüléket.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt.
- Használat után saját gombjával kapcsolja ki a főzőlap adott elemét, és ne hagyatkozzon az edényérzékelésre.
- Ha repedést lát az üvegkerámia / üveg felületen, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a konnektorból a dugvilláját. Amennyiben a készülék kötéscsatlakozáson keresztül közvetlenül csatlakozik az elektromos hálózathoz, vegye ki a biztosítékot a készülék elektromos hálózatról történő leválasztásához. Egyéb esetben forduljon a márkaszervizhez.
- Gondoskodjon a készüléknek helyt adó helyiség jó szellőzéséről, hogy elkerülje a gázt vagy más tüzelőanyagokat elégető készülékekből (beleértve a nyílt tüzet is) származó füstgázok visszaáramlását.
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi, és a készülék által szállított levegő ne jusson olyan kéménycsőbe/légcsatornába, mely más készülékek (központi fűtés, termoszfionok, vízmelegítők stb.) füstjének és gőzének/párájának elvezetésére szolgál.
- Ha a készülék más készülékekkel egyszerre működik, a helyiségben létrehozott vákuum nem haladhatja meg a 0,04 mbar értéket.
- A páraelszívó szűrőit rendszeresen tisztítsa, és távolítsa el a zsírlerakódásokat a készülékről a tűzveszély elkerülése érdekében.

- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a hivatalos márkaszerviznek, illetve más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie az elektromos veszélyhelyzet elkerülésének érdekében.
- Amennyiben a készülék kötésdobozon keresztül közvetlenül csatlakozik az elektromos hálózathoz, az elektromos bekötést olyan eszközzel kell ellátni, mely lehetővé teszi a készülék összes hálózati pólusról történő leválasztását. A teljes leválasztásnak biztosítania kell a túlfeszültség elleni védelem III. kategóriájának való megfelelést. A rögzített kábelezést a bekötési szabályok betartásával el kell látni megszakító eszközökkel.
- **FIGYELEM:** Kizárólag a főzőlap gyártója által tervezett vagy a főzőlap gyártója által a használati útmutatóban javasolt, illetve a készülékhez mellékelt főzőlapvédő elemet használjon. A nem megfelelő védőelemek használata balesetet okozhat.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés

FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket csak képezett személy helyezheti üzembe.

FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- A szekrény vágott felületeit megfelelő tömítőanyaggal védje a nedvesség okozta felpúposodás ellen.
- Védje a készülék alját a gőztől és nedvességtől.
- Ne telepítse a készüléket ajtó mellé vagy ablak alá. Ezzel elkerülhető, hogy az ajtó vagy ablak kinyitásával leverje a forró főzőedényt a készülékről.
- Nem telepítse olyan módon, hogy a készülék által kifúvott levegőt falban lévő üregbe vezeti, kivéve ha az üreget kifejezetten erre tervezték.
- Légcsatorna nélküli üzembe helyezés esetén a ventilátor kimeneti nyílását közvetlenül a falhoz kell helyezni, vagy egy további szekrényfallyal kell elválasztani, hogy a ventilátor lapátjaihoz ne lehessen hozzáférni.
- Mindegyik készülék alján hűtőventilátorok találhatóak.
- Ha a készüléket fiók fölött helyezi üzembe:
 - Ne tároljon semmi olyan kisméretű tárgyat vagy papírlapot, melyet a ventilátorok beszívhatnak, mivel az megsértheti a hűtőventilátorokat, vagy megrongálhatja a hűtőrendszert.

- A készülék alja és a fiókban tárolt tárgyak között hagyjon legalább 2 cm távolságot.
- A készülék alatti szekrényből minden elválasztó lapot távolítsa el.

2.2 Elektromos csatlakozás



FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- Minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie a kapcsolási rajz vagy az üzembe helyezési útmutató szerint.
- Elszívórendszer beépítése esetén, valamint ahol tartozékok is jelen vannak vagy kötelezően felszerelendők (fali szelep, ablakkapcsoló és/vagy ablaknyitó), az elektromos csatlakoztatásokat szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie a kapcsolási rajz vagy az üzembe helyezési útmutató szerint.
- A készüléket földelni kell,.
- Bármilyen beavatkozás előtt a készüléket válassza le az elektromos hálózatról.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e üzembe helyezve a készülék. A hálózati vezeték dugója (ha van) és a konnektor közötti gyenge vagy rossz érintkezés miatt a csatlakozás túlságosan felforrósodhat
- Használjon megfelelő típusú hálózati kábelt.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne gubancolódjon össze.
- Ellenőrizze, hogy az érintésvédelem ki van-e építve.
- Használjon feszültségmentesítő bilincset a kábel rögzítéséhez.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel vagy dugasza (ha van) ne érjen a forró készülékhez vagy fűzőedényekhez, amikor a készüléket a csatlakozóaljzathoz csatlakoztatja.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a hálózati csatlakozódugón (ha van) és a hálózati kábelen. Ha a hálózati kábel cserére szorul, forduljon a

márkaszerelőhöz vagy egy villanyszerelőhöz.

- A feszültség alatt álló és szigetelt alkatrészek érintésvédelmi részei úgy kell rögzíteni, hogy szerszám nélkül ne lehessen eltávolítani azokat.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- Amennyiben a hálózati konnektor rögzítése laza, ne csatlakoztassa a csatlakozódugót hozzá.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Kizárólag megfelelő szigetelőberendezést alkalmazzon: hálózati túlterhelésvédő megszakítót, biztosítékot (a tokból eltávolított csavaros típusú biztosítékot), földzárlatkioldót és védőrelét.
- Az elektromos készüléket szigetelőberendezéssel kell ellátni, amely lehetővé teszi, hogy minden fázison leválassza a készüléket az elektromos hálózatról. A szigetelőberendezésnek legalább 3 mm-es érintkezőtávolsággal kell rendelkeznie.

2.3 Használat



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés-, égés- és áramütésveszély.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Az első használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot, tájékoztató címkét és védőfóliát (ha van ilyen).
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi. A szellőzést szakképzett személynek rendszeresen ellenőriznie kell.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Minden használat után kapcsolja ki a főzőzónát.
- Soha ne tegyen a főzőzónákra evőeszközöket vagy fedőket. Ezek felforrósodhatnak.

- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.
- Amennyiben a készülék felülete megrepedt, azonnal válassa le a készüléket az elektromos hálózatról. Ez a lépés az áramütés elkerüléséhez szükséges.
- A szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek tartsanak legalább 30 cm távolságot a bekapcsolt indukciós főzőzónáktól.
- Amikor az élelmiszert forró olajba helyezi, az olaj kifirccsenhet.
- Soha ne használjon nyílt lángot, amikor a beépített páraelszívó működik.
- Ne használjon alufóliát vagy más anyagot a főzőfelület és a főzőedény között, hacsak a készülék gyártója másként nem rendelkezik.
- Csak a gyártó által a készülékhez ajánlott tartozékokat használja.

FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és robbanásveszély!

- A felforrósított zsírok és olajok gyúlékony gőzöket bocsáthatnak ki. Zsírral vagy olajjal való főzéskor tartsa azoktól távol a nyílt lángot és a forró tárgyakat.
- A nagyon forró olaj által kibocsátott gőzök öngyulladás okozhatnak.
- Az ételmaradékot tartalmazó használt olaj az első használatkor alkalmazott hőfoknál alacsonyabb értéken is tüzet okozhat.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.

FIGYELMEZTETÉS!

A készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- Ne helyezzen forró főzőedényt a kezelőpanelre.
- Ne helyezzen forró fedőt a főzőlap üvegfelületére.
- Ne hagyja, hogy a főzőedényből elforrjon a folyadék.
- Ügyeljen arra, hogy ne ejtse tárgyat vagy főzőedényt a készülékre. A készülék felülete megsérülhet.

- Üres főzőedénnyel vagy főzőedény nélkül ne kapcsolja be a főzőzónákat.
- Soha ne távolítsa el a rácsot vagy a páraelszívó szűrőjét, amikor a beépített páraelszívó vagy a készülék működik.
- Soha ne használja a beépített páraelszívót a szűrője nélkül.
- Ne takarja le a beépített páraelszívó bemeneti nyílását főzőedényekkel.
- Ne nyissa ki az alsó fedelet, amikor a beépített páraelszívó vagy a készülék működik.
- Ne helyezzen apró vagy könnyű tárgyakat a beépített páraelszívó közelébe, hogy elkerülje a beszorulás veszélyét.
- Az öntöttvasból készült, illetve sérült aljú edények megkarcolhatják az üveg / üvegkerámia felületet. Az ilyen tárgyakat mindig emelje fel, ha a főzőfelületen odébb szeretné helyezni őket.

2.4 Ápolás és tisztítás

- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felület károsodását.
- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- A készülék tisztításához ne használjon vízsugarat vagy gőztisztítót.
- Tisztítsa meg a készüléket egy puha, nedves kendővel. Csak semleges tisztítószer használjon. Ne használjon súrolószereket, súrolószivacsokat, oldószereket vagy fémtárgyakat, hacsak nincs másként megadva.

2.5 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

2.6 Ártalmatlanítás

FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély áll fenn.

- A készülék ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.

- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.

3. ÜZEMBE HELYEZÉS

FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

3.1 Az üzembe helyezés előtt

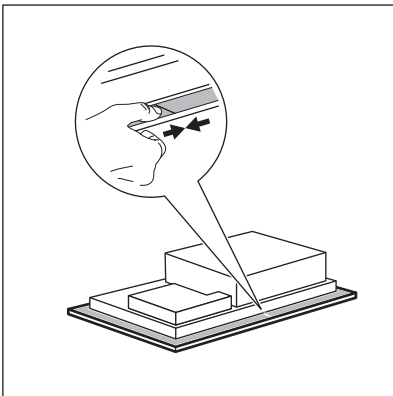
A főzőlap üzembe helyezése előtt másolja le az adattábláról az alábbi adatokat. Az adattábla a főzőlap alján található.

Sorozatszám

3.2 Beépített főzőlapok

Csak azután használhatja a beépített főzőlapot, miután beszerelte azt a szabványoknak megfelelő beépített szekrénybe és munkafelületbe.

3.3 A tömítés felhelyezése



Munkalapba szerelés

1. Tisztítsa meg a munkalapot a kivágott terület körül.

2. Helyezze fel a mellékelt 2x6 mm tömítőcsíkot a főzőlap alsó szélére, az üvegerámia külső szélé mentén. Eközben ne nyújtsa. Ügyeljen arra, hogy a tömítőcsík végei a főzőlap egyik oldalának közepére essenek.
3. Hagyjon rá néhány millimétert, amikor a tömítőcsíkot a megfelelő hosszúságúra vágja.
4. Illeszze egymáshoz a tömítőcsík két végét.

3.4 Összeállítás

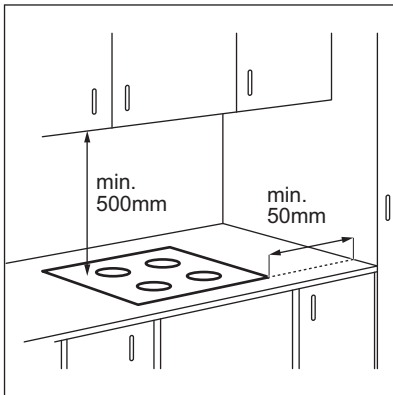
A főzőlap összeszerelésével kapcsolatos részletes információkért olvassa el a telepítési útmutatót.

Kövesse a főzőlap és az ablakkapcsoló bekötési rajzát (adott esetben), amelyek az üzembe helyezési útmutatóban és/vagy a főzőlap alatti címkéken találhatóak.

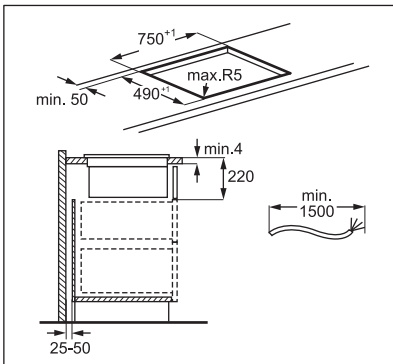
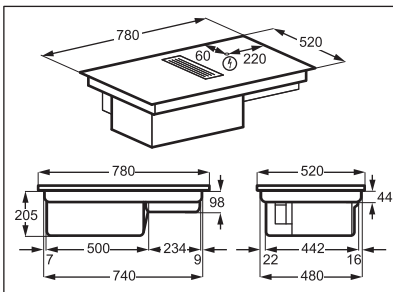


Csak egyes országok esetén

Elszívórendszer telepítése esetén ablakkapcsolóra lehet szükség (egyeztessen egy képesített szerelővel). Ezt külön kell megvásárolni, mivel a főzőlapnak nem tartozéka. Az ablakkapcsolót egy feljogosított szakembernek kell beszerelnie. Lásd az üzembe helyezési útmutatót.



Ha a készüléket egy fiók fölé szereli fel, a főzőlap ventilátora főzés közben felmelegítheti a fiókban elhelyezett és tárolt eszközöket.



Keresse meg az „AEG 80 cm-es beépített páraelszívóval rendelkező főzőlap telepítése” című videós oktatóanyagot az alábbi ábrán látható teljes név beírásával.



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Extractor Hob 80 cm



Szűrőház összeszerelése

Az első használat előtt helyezze be a szűrőt a házba úgy, hogy a fekete oldalak befelé, az ezüst oldalak pedig kifelé nézzenek. Lásd „A páraelszívó szűrőjének tisztítása” című részt. Ha a szűrőház össze van szerelve, helyezze be a páraelszívó üregébe, és tegye fel a rácst a páraelszívóra.

3.5 Csatlakozókábel

- A főzőlap egy csatlakozókábelrel.
- A megsérült hálózati kábel pótlásához használja a következő vezetékípust: H05V2V2-F, mely 90 °C-os vagy magasabb hőmérsékletnek is ellenáll. A kábel vezetőkeinek egyenként minimum 1,5 mm² keresztmetszettel kell rendelkezni. Forduljon a helyi márkaszervizhez. A csatlakozókábel cseréjét csak képzett villanyszerelő végezheti.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Az összes elektromos csatlakozást képzett villanyszerelőnek kell kialakítania.

⚠ VIGYÁZAT!

Az érintkező dugókon keresztül történő csatlakoztatás tilos.

⚠ VIGYÁZAT!

Ne sodorja vagy forrassa a vezetékek végeit. Ez tilos!

⚠ VIGYÁZAT!

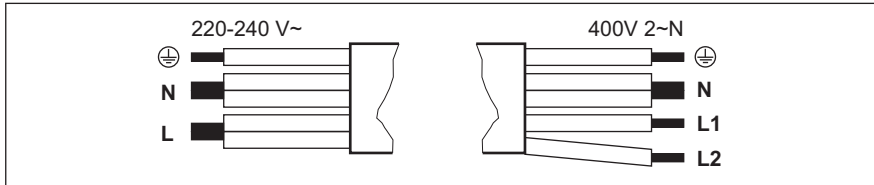
Ne csatlakoztassa a kábelt érvég hüvely nélkül.

Egyfázisú csatlakoztatás

1. Távolítsa el az érvég hüvelyt a fekete és barna vezetékekről.
2. Távolítsa el a barna és fekete vezetékek szigetelését.

- Egyesítse a fekete és barna kábelvégeket.
- Helyezzen új érvéghüvelyt a közös kábelvégre (speciális szerszám szükséges).

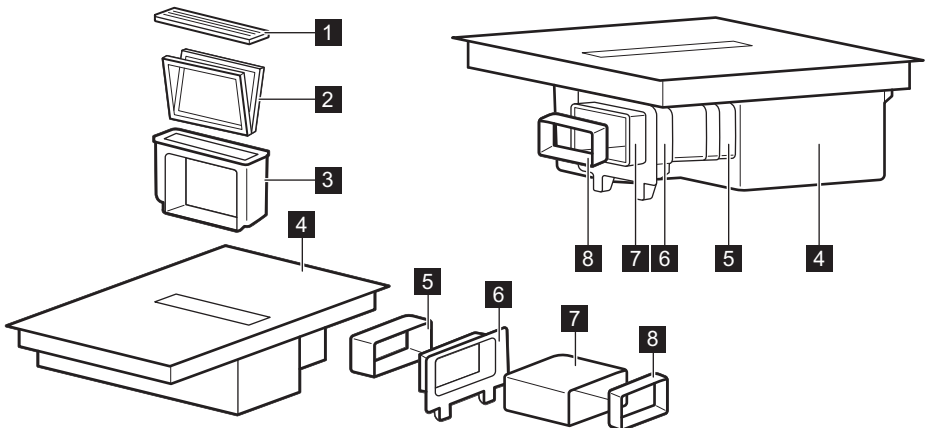
Kábel keresztmetszete: 2x1,5 mm²



Egyfázisú csatlakoztatás - 220 - 240 V~		Kétfázisú csatlakoztatás (400 V 2 ~ N)	
	Zöld – sárga	Zöld – sárga	
Null	Kék és kék	Kék és kék	Null
Fázis (L)	Fekete és barna	Fekete Barna	Fázis (L1) Fázis (L2)

4. TERMÉKLEÍRÁS

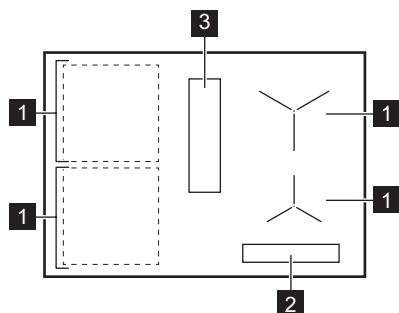
4.1 Termék áttekintése



- 1** Rács
- 2** Filter (Szűrő)
- 3** Szűrőház
- 4** Főzőlap

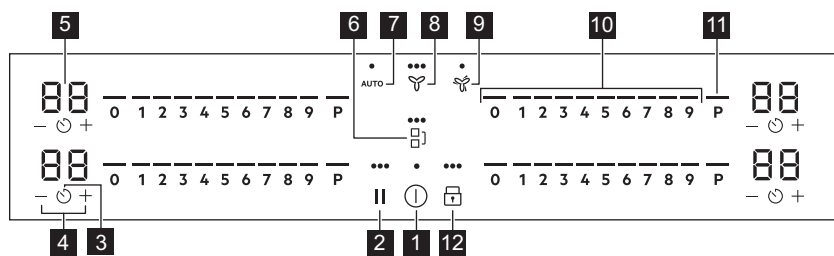
- 5** Csatlakozó
- 6** Szekrény hátsó fal szerelvény
- 7** Tömlő
- 8** Adapter

4.2 Főzőfelület elrendezése





- 1 Indukciós főzőzóna
- 2 Kezelőpanel
- 3 Páraelszívó

4.3 Kezelőpanel elrendezés






A készülék üzemeltetéséhez használja az érzékelőmezőket. Kijelzések, visszajelzők és hangok jelzik, hogy mely funkciók működnek.

Érzékelőmező	Funkció	Leírás	
1	⓪	Be / Ki	A készülék be- és kikapcsolása.
2		Szünet	A funkció be- és kikapcsolása.
3	🕒	Időzítő	A funkció beállítása.
4	+ / -	-	Növeli vagy csökkenti az időt.
5	-	Időzítő kijelzés	Percben mutatja az időt.
6	🔗	Bridge	A funkció be- és kikapcsolása.
7	AUTO	A páraelszívó automatikus üzemmódja	A funkció be- és kikapcsolása.
8	🌿	A páraelszívó manuális üzemmódja	A funkció aktiválásához/deaktiválásához és a 3 ventilátor sebességfokozat közötti váltáshoz..

Érzékelő	Funkció	Leírás
9	 Boost	A funkció be- és kikapcsolása.
10	- Vezérlősáv	A hőfok beállítása.
11	P PowerBoost	A funkció bekapcsolása.
12	 Funkciózár / Gyermekbiztonsági eszköz	A kezelőpanel lezárása/a lezárás feloldása.

4.4 Kijelző visszajelzői

Visszajelző	Megnevezés
 + számjegy	Hiba történt.
	A páraelszívó szűrőjét regenerálni kell.
	OptiHeat Control (maradékhő kijelzése 3 lépésben): főzés folytatása / melegen tartás / maradékhő.

5. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

FIGYELMEZTETÉS!





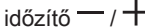
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

5.1 Teljesítménykorlátozás

Teljesítménykorlátozás határozza meg, hogy a főzőlap összesen mennyi energiát használ fel, a hálózati biztosítékok korlátain belül.

Alapértelmezés szerint a főzőlap a lehető legmagasabb teljesítményszintre van állítva.

A teljesítményszint csökkentése vagy növelése:

- Lépjen be a menübe: nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot.
- Addig nyomja az első időzítő  gombját, míg a  megjelenik.
- Nyomja meg az első időzítő  gombját a teljesítményszint beállításához.

4. A kilépéshez nyomja meg a gombot. **Teljesítményszintek**

Lásd a „Műszaki adatok” című fejezetet.

VIGYÁZAT!

Ügyeljen arra, hogy a kiválasztott teljesítményszint megfeleljen az épület áramkörének biztosítékai számára.

- P73 – 7350 W
- P15 – 1500 W
- P20 – 2000 W
- P25 – 2500 W
- P30 – 3000 W
- P35 – 3500 W
- P40 – 4000 W
- P45 – 4500 W
- P50 – 5000 W
- P60 – 6000 W

6. NAPI HASZNÁLAT

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

6.1 Be- és kikapcsolás

A főzőlap be- vagy kikapcsolásához tartsa nyomva a ① gombot.

6.2 Főzőedény észlelése

Ez a funkció jelzi a főzőedények jelenlétét a főzőlapon, és kikapcsolja a főzőzónákat, ha a főzés során nem észlel főzőedényt.

Ha a főzőedényt egy főzőzónára helyezi, mielőtt kiválasztja a hőfokbeállítást, a kezelősávon megjelenik a 0 fölötti visszajelző.

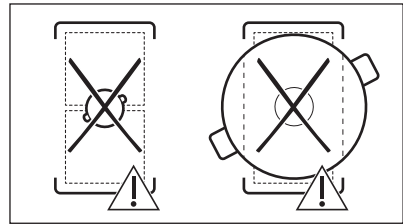
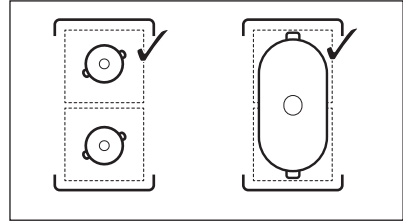
Ha leveszi a főzőedényt egy aktivált főzőzónáról, és ideiglenesen félreteszi, a megfelelő kezelősáv fölötti visszajelzők villogni kezdenek. Ha 120 másodpercen belül nem helyezi vissza a főzőedényt a bekapcsolt főzőzónára, a főzőzóna automatikusan kikapcsol.

A főzés folytatásához ügyeljen arra, hogy a főzőedényt a megadott időn belül visszahelyezze a főzőzónákra.

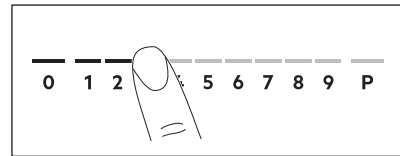
6.3 A főzőzónák használata

A főzőedényt a kiválasztott főzőzóna közepére helyezze. Az indukciós főzőzónák automatikusan alkalmazkodnak a főzőedény aljának méretéhez.

Két főzőzónán egyszerre főzhet egy nagy főzőedényben. A főzőedénynek le kell takarnia mindkét főzőzóna középpontját, de nem nyúlhat túl a területhatár-jelölésen. Ha a főzőedényt a két középpont közé helyezi, a Bridge funkció nem fog bekapcsolni.



6.4 Hőfokbeállítás



1. Nyomja meg a megfelelő hőfokbeállítást a kezelősávon.

A kezelősáv fölötti visszajelzők a kiválasztott hőfokig világítanak.

2. A főzőzóna kikapcsolásához nyomja meg a 0 gombot.

6.5 PowerBoost

A funkció nagyobb teljesítményt tesz elérhetővé az indukciós főzőzónák számára. A funkció csak bizonyos ideig működtethető az indukciós főzőzónák esetén. Ezután az indukciós főzőzóna automatikusan visszakapcsol a legmagasabb hőfokbeállításra.






Lásd a „Műszaki adatok” című fejezetet.

A funkció bekapcsolása egy főzőzónánál:
érintse meg a P mezőt.

A funkció kikapcsolása: módosítsa a hőfokbeállítást.

6.6 OptiHeat Control (3 lépéses maradékhő visszajelző)

FIGYELMEZTETÉS!

 /  /  Amíg a visszajelző világít, a maradékhő miatt égési sérülés veszélye áll fenn.

Az indukciós főzőzónák közvetlenül a főzőedény alján adják át az ételkészítéshez szükséges hőt. Az üvegkerámiát a főzőedény hője melegíti fel.

A visszajelzők megjelennek, amikor egy főzőzóna forró. A visszajelzők az éppen használt főzőzónák maradékhő szintjét jelzik:

 - főzés folytatása,

 - melegen tartás,

 - maradékhő.

A visszajelző akkor is megjelenhet, ha:

- ha a szomszédos zónákat használja, az adott zónát azonban nem,
- forró főzőedényt helyez hideg főzőzónára,
- a főzőlapot úgy kapcsolja be, hogy a főzőzóna még mindig forró.





A főzőzóna visszajelzője eltűnik, amikor a főzőzóna lehűlt.

6.7 Időzítő




Visszaszámláló időzítő



A funkcióval beállíthatja, hogy az adott főzőzóna milyen hosszú ideig üzemeljen egyetlen főzési ciklus alatt.

Végezze el a kiválasztott főzőzóna hőfokbeállítását, majd állítsa be a funkciót.

1. Nyomja meg a  gombot. 00 jelenik meg az időzítő kijelzőjén.
2. Nyomja meg a  vagy  gombot az idő beállításához (00-99 perc).
3. Nyomja meg a  gombot az időzítő elindításához, vagy várjon 3

másodpercet. Az időzítő megkezdí a visszaszámlálást.




Az idő módosítása: válassza ki a főzőzónát a  gombbal, majd nyomja meg a  vagy  gombot.

A funkció kikapcsolása: válassza ki a főzőzónát a  gombbal, majd nyomja meg a  gombot. A hátralévő idő visszaszámlálása 00 eléréséig folytatódik.



Az időzítő befejezi a visszaszámlálást, hangjelzés hallható, és 00 villog. A főzőzóna kikapcsol. A jelzés és villogás kikapcsolásához nyomja meg bármelyik szimbólumot.

Percszámláló

Ezt a funkciót akkor használhatja, amikor a főzőlap be van kapcsolva, de a főzőzónák nem üzemelnek. A hőfokbeállítás 00-t mutat.

1. Nyomja meg ezt: .
2. Nyomja meg a  vagy  gombot a idő beállításához.

Az időzítő befejezi a visszaszámlálást, hangjelzés hallható, és 00 villog. A jelzés és villogás kikapcsolásához nyomja meg bármelyik szimbólumot.

A funkció kikapcsolása: nyomja meg a , majd a  gombot. A hátralévő idő visszaszámlálása 00 eléréséig folytatódik.

6.8 Teljesítménykezelés

Ha több zóna aktív, és felvett teljesítményük meghaladja az elektromos hálózat teljesítmény-korlátját, akkor a funkció elosztja a rendelkezésre álló teljesítményt az összes főzőzóna között. A főzőlap szabályozza a hőfokbeállításokat a lakás/ház biztosítékainak védelme érdekében.

- Ha a főzőlap eléri a maximális felvehető teljesítményt (lásd az adattáblát), a főzőzónák teljesítményét automatikusan lecsökkenti.
- Mindig elsőbbséget élvez az elsőként kiválasztott főzőzóna hőfokbeállítása. A fennmaradó teljesítmény a korábban bekapcsolt főzőzónák között lesz elosztva, azok kiválasztásának sorrendjében.

- A csökkentett teljesítményű főzőzónáknál a kezelőszívó villog, és a lehetséges maximális hőfokbeállításokat mutatja.
- Várja meg, hogy a kijelző abbahagyja a villogást, vagy csökkentse az utoljára kiválasztott főzőzóna hőfokbeállítását. A főzőzónák a csökkentett hőfokbeállítással folytatják a működést. Kézzel módosítsa a főzőzónák hőfokbeállítását, ha szükséges.
- A páraelszívó mindig rendelkezésre áll elektromos terhelésként.



6.9 Páraelszívó-funkciók

FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

A páraelszívó be- és kikapcsolása

A páraelszívó működhet a főzőlappal együtt főzés közben, valamint a főzőlap kikapcsolt állapotában is.

1. Nyomja meg a  gombot a páraelszívó bekapcsolásához.
Hangjelzés hallható és a szimbólum fölött megjelenik egy visszajelző.
2. A szimbólum megnyomásával szükség szerint állítsa be a ventilátor sebességét. A kijelzők az aktuális ventilátorsebességet tükrözik.
3. A páraelszívó kikapcsolásához nyomja meg a  gombot több alkalommal, amíg a szimbólum feletti visszajelzők ki nem alszanak.

AUTO


A funkció automatikusan beállítja a ventilátor fordulatszámát a főzőlap kiválasztott hőfokbeállítási szintje alapján.

Amikor először használja a főzőlapot, a funkció alapértelmezés szerint általában be van kapcsolva.

A funkciót akkor is aktiválhatja, amikor a főzőlap be van kapcsolva, de egyik főzőzóna sem aktív, ugyanígy, a főzés során bármikor.




Ha a funkciót a főzőlap kikapcsolt állapotában kapcsolja be, amikor egyik főzőzóna sem működik, és a kezelőpanelel nem látható a maradék hő, a funkció néhány másodperc múlva magától kikapcsol.

1. A főzőlap bekapcsolásához tartsa nyomva a  gombot.
2. Nyomja meg a AUTO gombot a funkció bekapcsolásához.

Hangjelzés hallható és a szimbólum fölött megjelenik egy visszajelző.

3. Helyezzen főzőedényt a főzőlapra, és váltsza ki a hőfokbeállítást. Szükség szerint növelje vagy csökkentse a hőfokbeállítást.

A páraelszívó reagál a hőfok beállítására, megfelelően növelve vagy csökkentve a ventilátor fordulatszámát. A páraelszívó szimbóluma feletti visszajelzők megjelennek.





4. Nyomja meg a 0 gombot a főzőlap vezérlőszáján egy főzőzóna kikapcsolásához vagy a  gombot a főzőlap kikapcsolásához.

Ha megjelenik a maradékhő visszajelzés, az AUTO funkció folytatja a ventilátor sebességének beállítását.

5. A funkció főzés közbeni kikapcsolásához és a páraelszívó kézi üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a AUTO.

Hangjelzés hallható és a szimbólum fölötti visszajelző eltűnik.

Automatikus üzemmódok - ventilátorsebesség-fokozatok

Páraelszívó mód	Maradékhő szintje (főzőlap kikapcsolva)	Maradékhő szintje (főzőlap kikapcsolva)	Főzés	Sütés
0				
H1	-	-	-	1

Páraelszívó mód	Maradék hő szintje (főzőlap ki-kapcsolva)			Maradék hő szintje (főzőlap Főzés bekapcsolva)			Főzés	Sütés
0								
H2	-	-	-	-	-	1	1	1
H3	-	-	-	-	1	1	1	2
H4	-	-	-	1	1	2	2	3



Ha a főzőlapot a AUTO működése közben kikapcsolja, a készülék megjegyzi a beállítást a következő főzési művelethez.

Boost

A funkció a páraelszívó ventilátort a maximális fordulatszámra kapcsolja be.

1. Nyomja meg a gombot a funkció bekapcsolásához.

Hangjelzés hallható és a szimbólum fölött megjelenik egy visszajelző.

2. Szükség esetén a funkció

kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.

A funkció maximum 10 percig tud működni megszakítás nélkül. Ezután a ventilátor sebességének beállítása automatikusan 3-as értékre változik. Szükség esetén újra bekapcsolhatja a funkciót.

Auto Breeze

A funkció automatikusan beállítja a páraelszívó ventilátorát, hogy a főzés befejezése és a főzőlap kikapcsolása után még tovább működjön. A ventilátor maximum 20 percig minimális sebességen működik tovább. A funkció így eltávolítja a sütés után bennmaradó szagokat.

Amikor először használja a főzőlapot, a funkció alapértelmezés szerint be van kapcsolva.

A funkció működése során a fenti AUTO visszajelző aktiválódik. A ciklus befejezése után a ventilátor automatikusan kikapcsol.

A funkció működés közben történő kikapcsolásához:

Nyomja meg a AUTO vagy gombot. A páraelszívó ventilátora kikapcsol.

A funkció teljes letiltásához:

1. Lépjön be a menübe: nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
2. Nyomja meg a gombot az első időzítőn, amíg a dF jelzés meg nem jelenik a kijelzőn.
3. Addig nyomja az elülső időzítő vagy gombját, míg a Ki (--) megjelenik.
4. A kilépéshez nyomja meg a gombot.



Javasoljuk, hogy ne kapcsolja ki a funkciót, és hagyja, hogy a ciklus teljes időtartama alatt megszakítás nélkül működjön.

6.10 A menü felépítése



A táblázat a főmenü szerkezetét mutatja.



Felhasználói beállítások


Szim-bólum	Beállítás	Lehetséges kiegészítő funkciók
b	Hangjelzések	Be / Ki (--)
P	Teljesítménykorlátozás	15 - 73

Szimbólum	Beállítás	Lehetséges kiegészítő funkciók
H	Páraelszívó mód	1 - 4
dF	Auto Breeze	Be / Ki (--)
E	Riasztási / hibatörténet	A legutóbbi riasztások / hibák listája.

Felhasználói beállítások megadásához:

nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot. A bal oldali főzőzónák időzítőjén megjelennek a beállítások.

Navigálás a menüben: a menü a beállítási szimbólumból és egy értékből áll. A szimbólum a hátsó időzítőn, az érték pedig az előlő időzítőn jelenik meg. A beállítások közötti navigáláshoz nyomja meg a  gombot az előlő időzítőn. Nyomja meg a 

vagy  gombot az előlő időzítőn a beállítás értékének módosításához.

A menüből való kilépéshez: nyomja meg a  gombot.


OffSound Control

A hangjelzéseket a Menü > Felhasználói beállítások menüpontban be-/kikapcsolhatja.



Lásd a „Menü felépítése” című részt.

Ha a hangok ki vannak kapcsolva, a következő események bekövetkeztekor mindenképpen hallható hangjelzés:

- megérinti a  gombot,
- az időzítő lejár,
- megnyom egy nem használható szimbólumot.


7. TOVÁBBI FUNKCIÓK

7.1 Automatikus kikapcsolás

A funkció automatikusan kikapcsolja a főzőlapot, ha:

- az összes főzőzóna, valamint a páraelszívó ki van kapcsolva,
- nem végzett hőfokbeállítást vagy ventilátorsebesség-beállítást a főzőlap bekapcsolása után,
- több mint 10 másodpercig valamivel (pl. edény, konyharuha stb.) letakarta a kezelőpanelt, vagy ráöntött valamit. Hangjelzés hallható, és a főzőlap kikapcsol. Távolítsa el a tárgyat a kezelőpanelről, vagy tisztítsa meg.
- a főzőlap túlságosan felmelegszik (pl. egy lábasból elforr a folyadék). Mielőtt ismét használná a főzőlapot, várja meg, hogy a főzőzóna lehűljön.
- nem állít le egy főzőzónát, illetve nem módosítja a hőfokbeállítást. Bizonyos idő után a főzőlap kikapcsol.

Kapcsolat a hőfokbeállítás / ventilátorsebesség-beállítás és az idő között, melynek elteltével a főzőlap kikapcsol:

Hőfokbeállítás	A főzőlap kikapcsol ennyi idő után
1 - 2	6 óra
3 - 4	5 óra
5	4 óra
6 - 9	1,5 óra
Ventilátorsebesség-beállítás	A páraelszívó ennyi idő után kikapcsol:
	10 óra

7.2 Szünet

Ez a funkció az összes üzemelő főzőzóna hőmérsékletét a legalacsonyabb értékre állítja. A páraelszívó ventilátorának fordulatszáma 1. fokozatra csökken. Ha a funkció bekapcsolásakor a páraelszívó automatikus üzemmódban működik, a páraelszívó ventilátorának fordulatszáma nem csökken.

Amikor a funkció működik, a ① és a || gomb használható. Minden egyéb szimbólum le van zárva a kezelőpaneleken.

Ez a funkció nem állítja le az időzítési funkciókat.

1. A funkció bekapcsolásához: nyomja meg a || gombot.

A hőfokbeállítás 1-es szintre mérséklődik. A páraelszívó ventilátorának fordulatszám 1. fokozatra csökken.

2. A funkció kikapcsolása: nyomja meg a || gombot.

Az előző hőfokbeállítás / ventilátorsebesség megjelenik.

7.3 Funkciózár

A főzőlap működése közben zárolhatja a kezelőpanelt. Megelőzi a hőfokbeállítás / páraelszívó sebességbeállítás véletlen módosítását.

Először végezze el a hőfokbeállítást / páraelszívó sebességének beállítását.

A funkció bekapcsolásához: nyomja meg a  gombot.

A funkció kikapcsolásához: nyomja meg újra a  gombot.




A funkció kikapcsol, amikor Ön kikapcsolja a főzőlapot.


7.4 Gyermekebiztonsági eszköz

Ez a funkció megakadályozza a főzőlap és a páraelszívó véletlen működtetését.


A funkció bekapcsolásához: nyomja meg a ① gombot. Ne végezzen semmilyen hőfokbeállítást / páraelszívó beállítást.


Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig, amíg a szimbólum fölötti visszajelző meg nem jelenik. Kapcsolja ki a főzőlapot a ① gombbal.



Amikor a főzőlapot kikapcsolja, a funkció bekapcsolva marad. A  fölötti visszajelző világít.

A funkció kikapcsolásához: nyomja meg a ① gombot. Ne végezzen semmilyen hőfokbeállítást / páraelszívó beállítást.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig, amíg a szimbólum fölötti visszajelző el nem tűnik. Kapcsolja ki a főzőlapot a ① gombbal.

Főzés bekapcsolt funkcióval: nyomja meg a ① gombot, majd nyomja meg  gombot 3 másodpercig, amíg a szimbólum fölötti kijelző el nem tűnik. Működtetheti a főzőlapot.

Amikor a főzőlapot a ① gombbal kikapcsolja, a funkció újra működik.


7.5 Bridge




A funkció akkor működik, ha két zóna középpontját fedi le a főzőedény. A főzőedények helyes elhelyezésére vonatkozó további információk a „Főzőzónák használata” című fejezetben található.

Ez a funkció két bal oldali főzőzónát kapcsol össze, és azok egy zónaként üzemelnek.

Először végezze el az egyik bal oldali főzőzóna hőfokbeállítását.

A funkció bekapcsolása: érintse meg a  gombot. A hőfok beállításához vagy módosításához érintse meg a szabályzó gombok egyikét.

A funkció kikapcsolása: érintse meg a  gombot. A főzőzónák egymástól függetlenül működnek.

8. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

8.1 Főzőedény



Az indukciós főzőzónánál egy erős elektromágneses mező hozza létre nagyon gyorsan a hőt a főzőedényben.

Az indukciós főzőzónákat megfelelő edényekkel használja.

- A főzőedény aljának a lehető legvastagabbnak és leghaposabbnak kell lennie.
- Ügyelj arra, hogy a serpenyők alja tiszta és száraz legyen, mielőtt a főzőlapra helyezi azokat.
- A karcolódás elkerülése érdekében ne csúsztassa és ne húzza az edényt az üvegkerámián.

A főzőedény anyaga

- **megfelelő:** öntöttvas, acél, zománcozott acél, rozsdamentes acél, többretegű főzőedényalj (a gyártó által megfelelőnek jelölve).
- **nem megfelelő:** alumínium, réz, sárgaréz, üveg, kerámia, porcelán.

A főzőedény akkor megfelelő indukciós tűzhelylaphoz, ha:

- egy kevés víz nagyon gyorsan felforr a legmagasabb hőfokra beállított zónán.
- a mágnes rátapad a főzőedény aljára.

Főzőedényméretek

- Az indukciós főzőzónák automatikusan alkalmazkodnak a főzőedény aljának méretéhez.
- A főzőzóna hatékonysága összefügg a főzőedény átmérőjével. Az ajánlott minimumnál kisebb átmérőjű főzőedény csak egy részét veszi fel a főzőzóna által leadott energiának.
- Az optimális főzési eredmény érdekében ne használjon olyan főzőedényt, amely nagyobb a „Főzőzónák specifikációi” részben megadott méretnél. Főzés közben ne tartsa közel a főzőedényt a

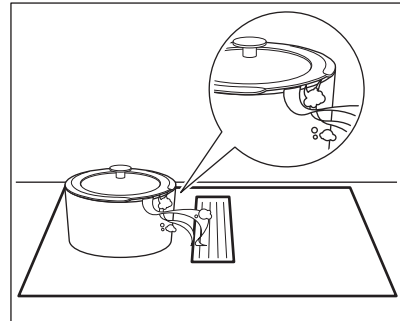
kezelőpanelhez. Ez befolyásolhatja a kezelőpanel funkcióit vagy véletlenül bekapcsolhatja a főzőlap funkcióit.



Lásd a „Műszaki adatok” c. részt.

Fedők gőzkivezető nyílásokkal

A speciális gőzkivezető nyílásokkal ellátott fedők alkalmazásával tovább optimalizálhatja a páraelszívó használatával végzett főzést. A fedőket úgy tervezték, hogy a főzőedények belsejében keletkező gőzt a páraelszívó felé irányítsák, így minimálisra csökkentik a nemkívánatos főzési szagokat és a túlzott páratartalmat a konyhában. A fedők egyenként, több méretben kaphatók, hogy illeszkedjenek a leggyakoribb edénytípusokhoz. További tájékoztatásért látogassa meg a weboldalunkat.



8.2 Működés közben hallható hangok

Ha a következőt hallja:

- recsegés: a főzőedény különböző anyagokból készült (szendvicskonstrukció).
- fűtülés: a főzőzónát magas teljesítményszinten használja, és az edény különböző anyagokból készült (szendvicskonstrukció).
- zümmögés: magas teljesítményszintet használ.
- kattogás: elektromos kapcsolat megy végbe.

- sziszegés, zümmögés: a ventilátor üzemel.

Ezek a zajok normális jelenségnek számítanak, és nem jelentenek meghibásodást.

8.3 Öko Timer (Eco időzítő)

Az energiatakarékosság érdekében a főzőzóna fűtőegysége korábban kikapcsol a visszaszámlálásos időzítő hangjelzésénél. A működés időbeli különbsége a hőfok beállításától és a főzési idő hosszától függ.

8.4 Példák a főzési alkalmazásokra

A főzőzóna hőfokbeállítása és energiafogyasztása közötti kapcsolat nem

lineáris. A hőfokbeállítás növelésekor a főzőzóna energiafogyasztása nem arányosan emelkedik. Azaz, a közepes hőfokbeállítású főzőzóna a névleges energiafogyasztásának felénél kevesebb energiát fogyaszt.



A táblázatban szereplő adatok csak útmutatásul szolgálnak.

Hőfokbeállítás	Használja az alábbiakhoz:	Idő (perc)	Tipp
1	Főtt ételek melegen tartása.	szükség szerint	Tegyen fedőt a főzőedényre.
1 - 2	Hollandi mártás készítése, vaj, csokoládé, zselatin olvasztása.	5 - 25	Időnként keverje meg.
2	Könnnyű omlott és sült tojás megszilárdítása.	10 - 40	Fedővel lefedve készítse.
2 - 3	Rizs és tejalapú ételek főzése, készételek felmelegítése.	25 - 50	A folyadék mennyisége legalább kétszerese legyen a rizsének, a főzés felidejében keverje meg a tejalapú ételeket.
3 - 4	Párolt zöldség, hal, hús.	20 - 45	Adjon hozzá néhány evőkanál vizet. Ellenőrizze a víz mennyiségét a folyamat során.
4 - 5	Párolt burgonya és más zöldségek.	20 - 60	Az edény alját tölts fel 1-2 cm vízzel. Ellenőrizze a víz szintjét a folyamat során. Tartsa a fedelet az edényen.
4 - 5	Nagyobb mennyiségű étel, raguk és levesek főzése.	60 - 150	Legfeljebb 3 l folyadék plusz a hozzávalók.
6 - 7	Kíméletes sütés: bécsi szelet, borjú cordon blue, borda, húspogácsa, kolbász, máj, rántás, tojás, palacsinta és fánk.	szükség szerint	Szükség esetén fordítsa meg.
7 - 8	Erős sütés, pirított vagdaltak, bélszín, marhaszeletek.	5 - 15	Szükség esetén fordítsa meg.
9	Víz forralása, tészta kifőzése, hús barnítása (gulyás, serpenyős sülték), burgonya bő olajban sütése.		
P	Nagy mennyiségű víz forralása. PowerBoost bekapcsolva.		

8.5 Javaslatok és tanácsok a páraelszívóhoz

- A páraelszívót borító rács és rozsdamentes acélból készül. Edényeket tehet rá, amikor a páraelszívó nem működik. Ez nem okoz semmilyen kárt.
- Amikor AUTO üzemmódban működik, a ventilátor alacsony fordulatszámra indul

minden főzési művelet elején. A készülék a sebességet fokozatosan növeli. A ventilátor sebességét kézzel is beállíthatja.

9. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

9.1 Általános információ

- Minden használat után tisztítsa meg a főzőlapot.
- Mindig olyan főzőedényeket használjon, amelyeknek tiszta az alja.
- A felületen található kis karcolások vagy foltok nem befolyásolják a főzőlap működését.
- A főzőlap felületének tisztításához megfelelő tisztítószerrel használjon.
- Az üvegfelületekhez használjon speciális kaparót.

9.2 A főzőlap tisztítása

- **Azonnal távolítsa el:** a megolvadt műanyagot, folpackot, sót, cukrot, valamint a cukortartalmú ételeket, ellenkező esetben a szennyeződés károsíthatja a főzőlapot. Az égési sérülés megelőzésére körültekintéssel járjon el. Állítsa éles szögben az üvegerámia felületre a kaparókést, majd csúsztassa végig a pengét a felületen.
- **Akkor távolítsa el, ha a főzőlap már megfelelően lehűlt:** a vízkő foltokat, vízmaradványokat, zsírfoltokat, fémesszínű elszíneződéseket. Nem karcoló tisztítószerrel és megnedvesített ruhával tisztítsa meg a főzőlapot. A tisztítás után puha ruhával törölje szárazra a főzőlapot.
- **Fényes, fémesszínű elszíneződés eltávolítása:** ecetes vízzel megnedvesített ruhával tisztítsa meg az üvegfelületet.

9.3 A páraelszívó tisztítása

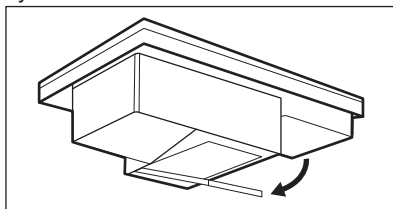
Rács

A rács a levegőt a páraelszívóba irányítja. Ezenkívül védi a páraelszívó rendszert, és megakadályozza, hogy idegen tárgyak véletlenül belejussanak. A rács kézzel vagy mosogatógépben tisztítható. Törölje le a rácsot egy puha ronggyal.

Víztartály

A páraelszívó alatt egy víztartály található. Ez gyűjti össze az egyes főzési folyamatok során lecsapódott párákat. Ne felejtse el rendszeresen üríteni a víztartályt.

Mielőtt kinyitná a víztartályt, tegyen alá egy edényt vagy tálcát a víz összegyűjtése érdekében. A víztartály kinyitásához csúsztassa ki a reteszeket, és egyenként nyissa ki azokat.



FIGYELMEZTETÉS!

Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a páraelszívó belsejébe.


Ha víz vagy más folyadék jut a páraelszívó rendszer belsejébe:


- első lépésként kapcsolja ki a páraelszívót,
- emelje ki a rácsot, és enyhe mosogatószeres vízzel megnedvesített ruhával vagy szivaccsal óvatosan tisztítsa meg a páraelszívó területét,

- szivaccsal vagy száraz ruhával törölje le a páraelszívó belsejének alján összegyűlt felesleges folyadékot,
- szükség esetén tisztítsa meg a szűrőt (lásd „A páraelszívó szűrőjének tisztítása”),
- kapcsolja be a páraelszívót, állítsa a ventilátor sebességét 2-es vagy magasabb fokozatra, és hagyja egy ideig működni, hogy a maradék nedvesség eltávozzon.

9.4 A páraelszívó szűrőinek tisztítása

A 2 az 1-ben hosszú élettartamú széniszűrő egyetlen egységben egyesíti a zsír és a szagok szűrését. A szűrő a szűrőház bal és jobb oldalán található két elemből áll. Mindegyik elem a zsír- és olaj- és a hosszú élettartamú széniszűrőből áll. A zsír- és olaj- és ételmaradványokat, és megakadályozza, hogy azok bekerüljenek a páraelszívó rendszerbe. Az aktív szénhabot tartalmazó hosszú élettartamú széniszűrő semlegesíti a füstöt és a főzés szagát. A szűrőt rendszeresen tisztítsa és regenerálja:

- Azonnal tisztítsa meg a szűrőt, amint láthatóvá válik a lerakódott zsír. A tisztítás gyakorisága a főzéshez használt zsír és olaj mennyiségétől függ. A szűrőt 10-20 óránként vagy szükség esetén gyakrabban tisztítsa.
- Amennyiben a  jelzés aktív, a szűrő megérett a regenerálásra. A regenerálási ciklusok maximális megengedett száma 7. Ezen idő letelte után a szűrőt új szűrőre kell cserélni.

A főzőlap beépített számlálóval rendelkezik, amely figyelmezteti Önt a szűrő esedékes regenerálására. A visszaszámláló automatikusan elindul, amikor a művelet után először kapcsolja be a páraelszívót. 100 órányi használat után a  szűrő visszajelző villogni kezd, jelezve, hogy eljött az idő a szűrő regenerálására. Az értesítés a páraelszívó és a főzőlap kikapcsolása után további 30 másodpercig világít. Az értesítés nem korlátozza a páraelszívó használatát.

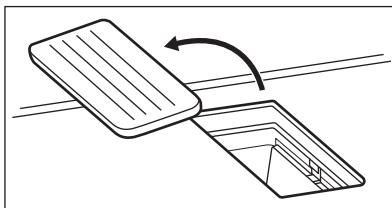
FIGYELMEZTETÉS!

A túltelített szűrő tűzveszélyes helyzetet okozhat.

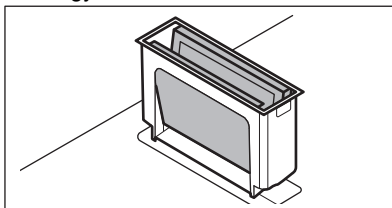
A szűrő szétszerelése/ismételt összeszerelése

A szűrő és a szűrőház közvetlenül a főzőlap közepén lévő rács alatt helyezkednek el. Óvatosan távolítsa el őket, mert a felgyülemlett zsír miatt csúszósak lehetnek.

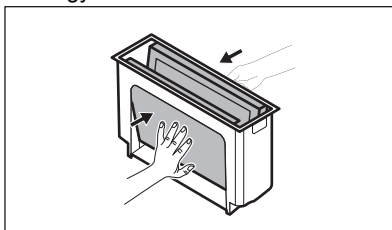
1. Távolítsa el a rácsot.

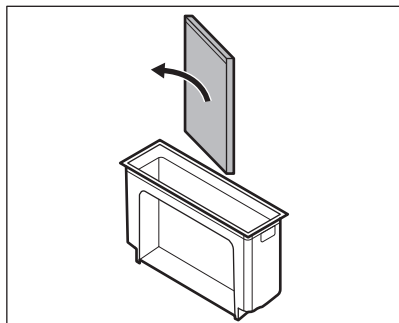


2. Vegye ki a szűrőházat.



3. Óvatosan nyomja a két elemet kívülről befelé, és hajtsa össze őket. Ezután vegye ki a szűrőt a szűrőházból.





4. Tisztítás után szerelje vissza a szűrőegységet:
 - a. Csúsztassa a szűrőbetéteket a szűrőházba a beépített sínek mentén. Ügyeljen arra, hogy a fekete oldalak befelé, az ezüst oldalak pedig kifelé nézzenek. Az összeszerelés után látnia kell a fekete oldalt az üregben.
 - b. Helyezze vissza a szűrőházat a páraelszívó üregébe.

A szűrőház tisztítása

A szűrőházat kézzel, kímélő tisztítószerrel és puha ronggyal mossa ki. Elmosogathatja mosogatógépben is.


A szűrő tisztítása

1. Mossa ki a szűrőt meleg vízben tisztítószer nélkül. A mosószerek csökkenthetik a szagszűrés

hatékonyágát. Az ételmaradékok eltávolításához szükség esetén használhat puha szivacsot, puha rongyot vagy nem súroló hatású tisztítókefét. A szűrő mosogatógépben is tisztítható 65-70 °C-on (90 perc hosszabb programmal) önmagában, mosogatószer nélkül és ugyanabban a töltetben tisztított edények nélkül.

2. Szárítsa a szűrőt sütőben 20-30 perc át, 70 °C-on. Helyezze a szűrőt a középső huzalpolcra. Ügyeljen arra, hogy ne ventilátoros sütőfunkciót használjon. Alternatív megoldásként hagyhatja a szűrőt egy éjszakán át szobahőmérsékleten száradni. A szűrőnek teljesen száraznak kell lennie az összeszerelés előtt.
3. Szerelje össze a szűrőegységet, és tegye vissza a páraelszívó üregébe.

A szűrő regenerálása

1. Először tisztítsa meg a szűrőt a fenti 1. lépésben leírtak szerint.
2. Állítsa be a sütőt 80-110 °C-ra, és helyezze bele a szűrőt 60 perc. Helyezze a szűrőt a középső huzalpolcra. Használjon nem ventilátoros sütőfunkciót.
3. Szerelje össze a szűrőegységet, és tegye vissza a páraelszívó üregébe.
4. Nyomja meg röviden a  gombot a számláló visszaállításához.

A számláló újraindul.

10. HIBAELHÁRÍTÁS





FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

10.1 Mi a teendő, ha ...

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Nem lehet elindítani vagy üzemeltetni a főzőlapot.	A főzőlap nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz, vagy csatlakoztatása nem megfelelő.	Ellenőrizze, hogy a főzőlap megfelelően van-e csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	Leolvadt a biztosíték.	Ellenőrizze, hogy a biztosíték okozza-e a meghibásodást. Ha a biztosíték többször is leolvad, hívjon szakképzett villanyszerelőt.
	Nem végezte el a hőfokbeállítást 60 másodpercen belül.	Indítsa el újra a főzőlapot, és 60 másodpercen belül állítsa be a hőfokot.
	2 vagy több érzékelőmezőt érintett meg egyszerre.	Csak egy érzékelőmezőt érintsen meg.
	A Szünet funkció működik.	Lásd a „Szünet” című részt.
	Víz vagy zsírfoltok vannak a kezelőpanelen.	Tisztítsa meg a kezelőpanelét.
Folyamatos hangjelzés hallható.	Az elektromos csatlakoztatás nem megfelelő.	Feszültségmentesítse a főzőlapot. A készülék telepítésének ellenőrzéséhez forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
A maximális hőfok nem állítható be a főzőzónák egyikére.	A többi zóna a lehetséges maximális energiameennyiséget igényli. A főzőlap normálisan működik.	Csökkentse a hőfokbeállítást az ugyanazon fázisra kötött többi főzőzónánál. Lásd a „Teljesítménykezelés” című részt.
Hangjelzés hallható, és a főzőlap kikapcsol.	Letakart egy vagy több érzékelőmezőt.	Vegyen le minden tárgyat az érzékelőmezőkről.
Hangjelzés hallható amikor a főzőlap kikapcsol.	Letakarta a ① érzékelőmezőt.	Vegyen le minden tárgyat az érzékelőmezőről.
A főzőlap kikapcsol.	Letakarta a ① érzékelőmezőt.	Vegyen le minden tárgyat az érzékelőmezőről.
Nem kezd világítani a maradék hő visszajelző.	A főzőzóna még nem forrósodott fel, mert csak rövid ideje van működésben, vagy az érzékelő sérült/meghibásodott.	Ha a főzőzóna elég ideig működött, és forrónak kellene lennie, forduljon a márkaszervizhez.
A kezelőpanel használat közben felforrósodik.	A főzőedény túl nagy, vagy túl közel helyezte a kezelőpanelhez.	Ha lehetséges, tegye a nagy főzőedényeket a hátsó főzőzónákra.
Nincs hangjelzés, amikor megérinti a kezelőpanel érzékelőmezőit.	A hangjelzések ki vannak kapcsolva.	Kapcsolja be a hangjelzéseket. Lásd a „Napi használat” című részt.
A szimbólum feletti visszajelző megjelenik.	A Gyermekbiztonsági eszköz vagy Funkciózár funkció működik.	Lásd a „Gyermekbiztonsági eszköz” és a „Funkciózár” című részt.
A kezelősáv villog.	Nincs főzőedény a főzőzónára helyezve, vagy a főzőzónát az edény nem fedi le teljesen.	A főzőedényt úgy helyezze a főzőzónára, hogy teljesen lefedje azt.
	A főzőedény nem megfelelő típusú.	Használjon indukciós főzőlapokhoz megfelelő főzőedényeket. Olvassa el a „Hasznos tanácsok és javaslatok” c. fejezetet.
	A főzőedény aljának átmérője túl kicsi a zónához.	Megfelelő méretű főzőedényt használjon. Lásd a „Műszaki adatok” c. részt.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A páraelszívó nem indul el vagy nem kapcsol ki. A páraelszívó vezérlő szimbólumai feletti visszajelzők villoghatnak.	A ventilátor bizonyos körülmények között magától kikapcsolhat, pl. ha a helyiség nem megfelelően szellőzik.	Nyissa ki az ablakot. Lehet, hogy be kell szerelnie az ablakkapcsolót. Lásd az „Összeszerelés” című részt. Amennyiben az ablakkapcsoló már telepítve van, ellenőrizze, hogy megfelelően van-e beszerelve. Lásd az üzembe helyezési útmutatót. Nyomja meg bármelyik szimbólumot. A páraelszívó ismét működik.
A páraelszívó ventilátora nem működik megfelelően, ha a páraelszívó funkciói be vannak kapcsolva.	A páraelszívónál a környezeti hőmérséklet túl magas. A páraelszívóban és körülötte nem megfelelő a légkeringés.	Kapcsolja ki a páraelszívót, és válassza le az elektromos hálózatról. Várjon legalább 10 másodpercet, majd csatlakoztassa újra. Egyéb javaslatok: Próbálja meg lehűteni a környező terület hőmérsékletét. Vegye ki a páraelszívó szűrőjét, és távolítsa el a maradék nedvességet a páraelszívó belsejéből. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. Hagyja a páraelszívó rendszert egy napig száradni, majd kapcsolja be újra a páraelszívót.
A főzés során keletkező gőzt a páraelszívó nem szívja el kellőképpen.	A fedők nincsenek megfelelően ráhelyezve a főzőedényekre.	Ha a főzőedény fedőjének nincs gőzkivezető nyílása, igyekezzen úgy billenteni a fedőt, hogy a felszabaduló gőz a páraelszívó felé irányuljon. A „Tanácsok és tippek” című fejezetben talál információkat a beépített páraelszívóhoz ajánlott speciális gőzkivezető nyílással ellátott fedőkről.
	A páraelszívó szűrője túltelítődött.	Regenerálja a páraelszívó szűrőjét, és állítsa alaphelyzetbe az értesítést. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.
 és egy szám jelenik meg.	Hiba lépett fel a főzőlapban.	Kapcsolja ki a főzőlapot, majd 30 másodperc elteltével kapcsolja be újra. Amennyiben a  jelzés ismét megjelenik, feszültségmentesítse a főzőlapot. 30 másodperc múlva csatlakoztassa újra a főzőlapot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.

10.2 Ha nem talál megoldást...

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos márkaszervizhez. Adja meg az adatokat az adattábláról. Ellenőrizze, hogy a főzőlapot megfelelően üzemeltette-e. Ha nem megfelelően üzemeltette a készüléket,

az ügyfélszolgálat szerelője vagy az eladó kiszállása nem lesz ingyenes, még a garanciális időszakban sem. A garanciális időszakkal és a márkaszervizekkel kapcsolatos tájékoztatást a jótállási jegyben találja meg.

11. MŰSZAKI ADATOK

11.1 Adattábla

Modell: CCE84543FB
Típus: 66 D4A 01 AA
Indukció 7.35 kW
Sorozatszám
AEG

Termékszám (PNC) 949 597 895 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz
Készült: Németország
7.35 kW



11.2 Főzőzónák jellemzői

Főzőzóna	Névleges teljesítmény (maximális hőfokbeállítás) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maximális időtartam [perc]	Főzőedény átmérője [mm]
Bal első	2300	3200	10	125 - 210
Bal hátsó	2300	3200	10	125 - 210
Jobb első	1400	2500	4	125 - 145
Jobb hátsó	1800	2800	10	145 - 180

A főzőzónák teljesítménye kis mértékben különbözhet a táblázatban megadott adatoktól. A főzőedény anyagától és méretétől függően változhat.

Az optimális főzési eredmény érdekében olyan főzőedényt használjon, melynek átmérője nem haladja meg a táblázatban szereplő átmérőt.

12. ENERGIAHATÉKONYSÁG

12.1 Termékismertető főzőlaphoz

Modellazonosító	CCE84543FB	
Főzőlap típusa	Beépített főzőlap	
Főzőzónák száma	4	
Fűtési technológia	Indukció	
Kör alakú főzőzónák átmérője (Ø)	Jobb első Jobb hátsó	14,5 cm 18,0 cm
A nem kör alakú főzőzóna hossza (H) és szélessége (Sz)	Bal első	H 22,0 cm Sz 21,8 cm
A nem kör alakú főzőzóna hossza (H) és szélessége (Sz)	Bal hátsó	H 22,0 cm Sz 21,8 cm

Energiafogyasztás főzőzónánként (EC electric cooking)	Bal első	188,9 Wh / kg
	Bal hátsó	188,9 Wh / kg
	Jobb első	180,8 Wh/kg
	Jobb hátsó	176,9 Wh/kg
Főzőlap energiafogyasztása (EC electric hob)		183,9 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 - Háztartási elektromos főzőkészülékek – 2. rész: Főzőlapok – A teljesítmény mérésének módszerei.

12.2 Főzőlap – Energiatakarékosság

A mindennapi főzés során energiát takaríthat meg, ha követi az alábbi tanácsokat.

- Víz melegítésekor csak a szükséges vízmennyiséget használja.

- Lehetőség szerint mindig tegyen fedőt a főzőedényre.
- A főzőedényt a főzőzóna közepére helyezze.
- A maradékhőt használja az étel melegen tartásához vagy felolvasztásához.

12.3 A páraelszívóra vonatkozó információk és Termékismertető*

Termékinformációs adatlap a 65/2014/EU rendelet szerint		
A szállító neve vagy védjegye	AEG	
Modellazonosító	CCE84543FB	
Éves energiafogyasztás - AEGhood	30.9	kWh/a
Energiahatékonysági osztály	A +	
Hidrodinamikai hatékonyság - FDEhood	33.1	
Hidrodinamikai hatékonysági osztály	A	
Megvilágítási hatékonyság - LEhood	-	lux/W
Megvilágítási hatékonysági osztály	-	
Zsírkiszűrési hatékonyság - GFEhood	85.1	%
Zsírkiszűrési hatékonysági osztály	B	
A rendszer használathoz minimális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség	260.0	m ³ /h
A rendszer használathoz maximális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség	500.0	m ³ /h
Az intenzív üzemmódhoz tartozó légáramsebesség	630.0	m ³ /h
A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás minimális ventilátorsebesség mellett	48	1 pW hangteljesítményre vonatkoztatott dB(A)
A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás maximális ventilátorsebesség mellett	64	1 pW hangteljesítményre vonatkoztatott dB(A)
Az intenzív üzemmódhoz tartozó A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás	69	1 pW hangteljesítményre vonatkoztatott dB(A)

Mért energiafogyasztás a kikapcsolt üzemmódban - Po	0.49	W
Mért energiafogyasztás a készenléti üzemmódban - Ps	-	W
További információk a 66/2014/EU rendelet szerint		
Időtartam-növelő tényező - f	0.8	
Energiatartóssági mutató - EEIhood	42.0	
Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban - QBEP	268.5	m ³ /h
Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban - PBEP	469	Pa
Maximális légáramsebesség - Qmax	630.0	m ³ /h
Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban - WBEP	105.8	W
A világítórendszer névleges teljesítménye - WL	-	W
A világítórendszer által a főzési felületen biztosított átlagos megvilágítás - Emiddle	-	lux

A készülék vizsgálata az alábbi szabványok szerint történt: IEC / EN 61591, IEC / EN 60704-1, IEC / EN 60704-2-13, IEC / EN 50564.



12.4 Páraelszívó – Energiatakarékos

A mindennapi főzés során energiát takaríthat meg, ha követi az alábbi tanácsokat.

- Amikor megkezdí a főzést, állítsa a páraelszívó ventilátorát alacsony sebességfokozatra. A főzés befejezését követően néhány percig még működtesse a páraelszívót.

- Nagy mennyiségű gőz vagy füst eltávolítása érdekében növelje a ventilátor sebességét. Javasoljuk, hogy a Boost funkciót csak szélsőséges helyzetekben használja.
- Rendszeresen tisztítsa a páraelszívó szűrőjét, és szükség esetén cserélje is, hogy fenntartsa annak hatékonyságát.
- A hatékonyság optimalizálása és a zaj minimalizálása érdekében használja a vezetérendszer maximális átmérőjét.

13. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A 

tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.







aeg.com

867378078-D-362023



CE